

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVIII - No. 11.194 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 23 DE OCTUBRE DE 1989 - 28 PAGINAS - Bs 1.-

Facilitar salida boliviana al mar

## Presidente venezolano elogia declaración de Alan García

"Esto es algo histórico, muy importante... es un hecho trascendental que se inscribe en los grandes sucesos de América Latina"

CARACAS, 22 (AP).- El presidente Carlos Andrés Pérez calificó hoy como un "hecho trascendental" para la integración de América Latina una declaración de su colega peruano Alan García que, según dijo, "abre las puertas" para una solución al centenaria problema del enclaustramiento geográfico de BOLIVIA.

El mandatario peruano dijo esta semana, tras una reunión con su colega de Bolivia Jaime Paz Zamora, que Perú no objetará una solución que involucre territorios que hasta hace más de un siglo eran peruanos y que tras la guerra del Pacífico (1789-83) pasaron a dominio de Chile.

"Esto es algo histórico, muy importante... Es un hecho trascendental que se inscribe en los grandes sucesos de América Latina, (pues) abre las puertas para una solución al problema del mar para Bolivia", dijo Pérez en una reunión con periodistas en el palacio de Miraflores.

Paz Zamora y García se reunieron la pasada semana en el Lago Titicaca, que comparten los dos países, en el marco de una creciente aproximación entre los gobiernos socialdemócratas de ambas naciones.

El problema, uno de los más antiguos del continente, surgió del conflicto del siglo pasado que ganó Chile frente a las fuerzas combinadas de Perú y Bolivia.

Bolivia perdió toda su costa sobre el Pacífico y Perú el territorio que ahora constituye el extremo norte de Chile.

En 1929, un tratado entre Chile y Perú obligó al primero a contar con una autorización expresa de su vecino si tuviera que conceder a Bolivia un acceso marítimo sobre territorios que habían sido peruanos.

Ese acuerdo trajo distintas aproximaciones de solución que se buscaron al problema a partir de entonces.

La persistencia del encierro geográfico boliviano ha sido un foco de perturbación en el cono sur del continente.

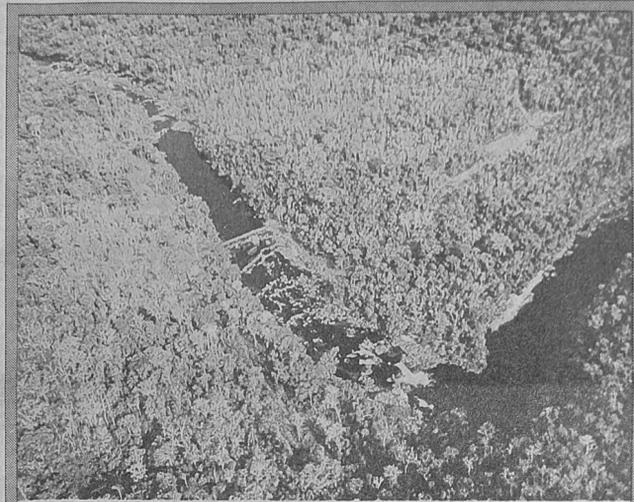
Pérez, desde su primer gobierno (1973-78), ha favorecido en distintas gestiones la búsqueda de un arreglo para el problema boliviano.

En 1977, Bolivia rompió relaciones con Chile tras fracasar una negociación que buscaba otorgarle un corredor al Pacífico sobre el norte de la ciudad de Arica.

Una iniciativa lanzada a mediados de esta década con auspicios de Uruguay y Colombia, también fracasó.

Pérez dijo que García, tras su reunión con Paz Zamora, había declarado que el problema marítimo boliviano era una cuestión bilateral entre Bolivia y Chile y que Perú no pondría objeciones si la solución se diera por territorios que fueron peruanos.

"Yo felicito al presidente Alan García y a los países de su sur por este acontecimiento", que contribuye a la "integración y al entendimiento en América Latina", dijo Pérez.



Penetración brasileña a nuestros bosques

Sibidosos brasileños establecieron su propia infraestructura de sendas y aún rústicos puentes para incursionar en bosques bolivianos, en el extremo oriente de nuestro país, para explotar ilegalmente recursos forestales. Extraen maderas preciosas como mama, cedro, moradillo, y las llevan al Brasil para exportarlas, como producto de su país, a mercados de naciones industrializadas. (Fotografía del Centro de Desarrollo Forestal).

Jaime Paz:

## Pacto Andino atraviesa por un momento de crisis de identidad

El presidente de la República, Jaime Paz, considera que el Pacto Andino atraviesa por un momento de crisis de identidad, "igual que América Latina en su conjunto".  
"Sentimos en el Pacto Andino, lo que siente toda América Latina en este momento: tenemos una gran potencialidad hacia el futuro de realizaciones, pero al mismo tiempo sentimos que hay muchas dificultades y que, por lo tanto, estamos en un momento de crisis en el buen sentido de la palabra", dijo al manifestar que la crisis se presenta "en el sentido de oportunidades para poder dar un paso hacia adelante y no en el sentido de desarticulación, desintegración y de retroceso".

Explicó que la crisis se convierte en un desafío, porque hay que superarla "para poder generar una nueva etapa integracionista que, al mismo tiempo, contribuirá enormemente al proceso de integración de todo el continente".

Agregó que frente a las dificultades que se presentaron en los últimos años, se han

creado instancias para resolver los problemas, no sin grandes peligros y desafíos.

"Por ejemplo, hemos recurrido a la reunión semestral de los presidentes de los países que componen el Pacto Andino y eso es de suma importancia", afirmó al indicar, sin embargo, que al acudir a la última instancia y tener dificultades o no llegar a cumplir las expectativas, "resultaría que no habría a quien más recurrir".

Señaló que si la reunión de los presidentes no lograra resultados positivos, "se tendría que recurrir a la soberanía del pueblo, para que nos den un nuevo mandato desde el punto de vista integracionista, porque más allá de los presidentes no hay más donde ir".

Los mandatarios de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela se reunirán el 16 y 17 de diciembre en las Islas Galápagos, Ecuador, para realizar un análisis de la marcha del proceso de integración de la región.

Comandante de la Policía

## Sendero Luminoso bordea nuestras fronteras

El Comandante General de la Policía Nacional, Gral. Felipe Carvajal, afirmó que los miembros de Sendero Luminoso actúan permanentemente en el Perú, pero están en la frontera con Bolivia.

La afirmación fue hecha al indicar que el terrorismo, en Latinoamérica, "está avanzando y creciendo" en forma peligrosa.

"En las fronteras nuestras, Sendero Luminoso está actuando y nosotros hasta ahora no hemos hecho nada", manifestó a tiempo de informar que la policía tiene una permanente preocupación acerca del terrorismo.

Agregó que la policía está en condiciones de reprimir el terrorismo, ya que cuenta con cuadros especializados para ello, aunque se hará un pedido al gobierno para la dotación de material y equipo, a fin de posibilitar una mejor acción contra el terrorismo.

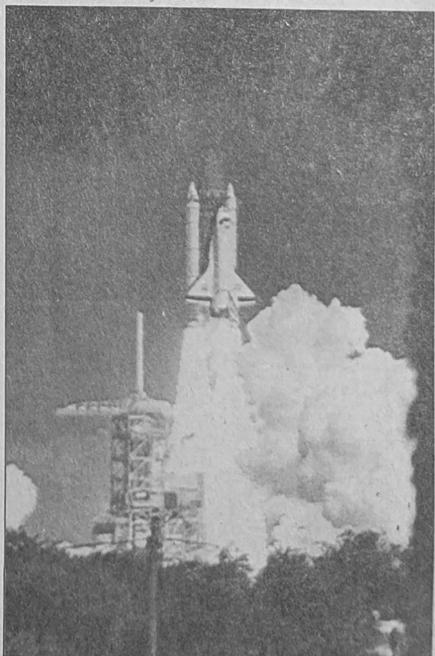
Manifestó que ese mal siempre está la-

ente en el país, por ejemplo, dijo, el grupo Zárate Wilka ha actuado y la policía en su momento ha aplicado la ley, deteniendo y pasando a la justicia a un grupo de integrantes de esa organización.

"Esta figura delictiva -agregó- no cesa nunca, está permanente y latente, en tanto exista alguna idea que origina determinaciones extremistas.

Explicó que el terrorismo tiene una ideología estricta, como el caso de los maoístas y trotskistas, que es diferente a la de los paramilitares, los cuales son mercenarios.

LOS ESPEJOS  
Acercó de las denuncias que se presentaron en la Granja de Los Espejos, por el asesinato de jóvenes que fueron enterrados en una fosa común. Carvajal señaló que se realizan las diligencias de policía judicial, para establecer la culpabilidad o no de los miembros que estuvieron a cargo de esa repartición.



Atlantis aterriza hoy

La tripulación del avión orbital Atlantis recibió órdenes de aterrizar hoy en Florida, antes de lo programado porque se pronosticaron fuertes vientos para la tarde en el sitio de descenso en California. La nave cumple su misión desde la semana anterior.

Foto AP

### ESTA EDICION

#### El Canciller venezolano refuta a Pinochet

El Canciller de Venezuela, Reynaldo Filiberto, rechazó las afirmaciones de Augusto Pinochet que descartó la posibilidad de solucionar nuestro problema marítimo (PRESENCIA del país, página 1).

#### Bolívar ganó el clásico



Bolívar venció 3 a 1 a The Strongest en el clásico por el campeonato de la Real ganó a Destroyers, en Santa Cruz, San José a Wilstermann por 1 a 0 en su propia casa y Ciclón y Universitaria empataron en Tarija (PRESENCIA del país, página 1).

#### Avión cae sobre casas en Guayaquil

Un avión de la fuerza aérea cayó sobre un barrio de Guayaquil cuando estaba haciendo maniobras acrobáticas. Murieron el piloto y tres personas en tierra (página 7).

#### CONPLATA tiende a fortalecerse

CONPLATA vislumbra una etapa definitiva de expansión y fortalecimiento, declaró el nuevo Secretario Ejecutivo de esta organización, Miguel Ángel Luque (PRESENCIA del país, página 1).

#### SENAC ejecutará proyecto caminero

SENAC tiene previsto ejecutar el proyecto de la red fundamental de carreteras que comprende la construcción, mantenimiento y conservación de 7.900 kilómetros (página 5).

#### Huanuni suspendió huelga indefinida

Los trabajadores mineros de Huanuni cesaron hoy el trabajo después de perder su huelga general indefinida que duró 16 días (página 4).

#### Costa Rica prepara "Cumbre" americana

Los líderes de Estado se reunirán los días 28 y 29 de octubre en San José, Costa Rica en la denominada "cumbre" americana (página 1).

#### Identifican víctimas de accidente aéreo

Se dio a conocer la identificación de las víctimas de un avión comercial que se estrelló en Honduras con un saldo de un centenar de personas (página 1).



# PRESENCIA

Fundado por Oscar Cajías K. el 10 de Marzo de 1952

Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, lunes 23 de octubre de 1989

## Modos, de alguna forma, somos yukis"

Grupos indígenas asentados en territorio no han sido víctimas, en el curso de sí políticas tan equivocadas que termina de actualizando una marginación que en los años suponía innumerables atropellos.

Es que instituciones y personalidades, en estas épocas de la historia boliviana, han ignorado sus esfuerzos para evitar un maltrato que iba contra las normas de la convivencia. Pero estos afanes de justicia resultan estériles frente a los intereses económicos que estaban en juego y decidían prácticamente desmentir el pregonado respeto a las normas de su habitat.

En el mismo sentido, la lucha no fue inútil pues ahora hay mayor conciencia de los derechos y responsabilidades culturales y de conservar las tierras que son suyas y no se tiene que convertirse en espacios hostiles a sobrevivencia.

Por otro lado, hechos recientes prueban que el camino hacia una solución correcta es arduo y está plagado de incomprendiones. Nos encontramos al proceso de exterminio de los yuki indígenas del norte del Departamento de Chuquiaguato que debieron resistir la invasión de terrenos y finalmente "asimilarse", en condiciones adversas, a la llamada "civilización".

La denuncia "voluntaria" a su habitat no es porque el preludio de la extinción. Así lo hizo el Obispo Auxiliador de Santa Cruz, Sr. Tito Solari, quien luego del traslado de los yukis a la granja de Chimoré, adinerada por la secta Nuevas Tribus - afirmó que habían perdido a un hermano, a una familia y a un grupo cultural".

En verdad, lo de los yukis no es un accidente ni un error. Es, por el contrario, resultado de un paciente proyecto de explotación irracional de los recursos naturales del país, generalmente en abierta contraposición a los intereses de la mayoría de los bolivianos.

Pues los perjudicados por "colonizadores", "madereros" y "cazadores" son tan bolivianos como quienes pueden defenderse apelando a las leyes y a la solidaridad que deben primar en una sociedad bien constituida. Vale decir, tienen todo el derecho de exigir un comportamiento que no ponga en riesgo su cultura y sus vidas.

Conviene, pues, recordar las palabras del Papa Juan Pablo II a propósito del respeto que merecen los grupos indígenas, exhortación que fue desoída en el caso de los yukis, según declaró Mons. Solari.

Habría que decir, por otra parte, que los argumentos que favorecen el forjeo entre "civilización" y "barbarie" son irrisioneros. En todo caso, la misión civilizadora que muchos sectores se atribuyen ha dado resultados poco alentadores, en la medida en que prediñó la incompreensión o el desconocimiento de otros fenómenos humanos, y empobreció culturalmente al país con la desaparición de muchas etnias.

Es pertinente por tanto la preocupación de la Iglesia, hecha pública por el Obispo Auxiliador de Santa Cruz, Sr. Solari, mientras no nos sintamos yukis mal podremos acercarnos en igualdad de condiciones a los grupos étnicos afligidos por el maltrato que se les depara en su propio país.

## La paz y la escasez de alimentos

Victoria Vicuña

Se enfrentará en el año 1990 a una escasez de alimentos importantes, debido al estancamiento de la producción, que a una tasa anual de 2 por ciento, mientras la población crece a un ritmo del 3 por ciento, según estadísticas desarrolladas recientemente.

La brecha entre la producción agrícola y el crecimiento de la población ha sido permanente durante los últimos años, afirmó la especialista Martha Cuentas, responsable del área de alimentación y nutrición del gobierno central de la FOVIDA.

Adicionalmente, el hambre y la malnutrición se han agravado y a grandes sectores de la población.

La especialista en sociología, el déficit de producción de alimentos por el monto de 450 mil toneladas en un año, la recesión ha debido a la caída de precios agrícolas y al consiguiente impacto negativo en los ingresos de los productores.

El Ministerio de Agricultura informó a la comisión permanente del parlamento que en 1989 se gastaron mil 700 millones de dólares en importación y subsidio de alimentos.

En 1988, el gasto fue de dos mil 300 millones de dólares, por los mismos conceptos.

Un especialista en temas agrícolas, el economista Manuel Lajo, manifestó que la importación de productos alimenticios "ha quitado al productor su mercado propio".

"La mitad de lo que consume la población procede del exterior, bloqueándose la posibilidad de desarrollar la agroindustria", dijo Lajo, y exigió "reconquistar el mercado para el agricultor".

Lajo cree necesaria una "revolución agroalimentaria", que dé prioridad a la producción en el campo, aunque con "nuevas características, que signifiquen democratización y traslado del subsidio a lo importado hacia lo nacional".

Por su parte, el economista Javier Bulggrós dijo que "Perú

sigue con la misma producción agrícola de hace 40 años, siete millones y medio de toneladas, mientras que la población creció de sets a 21 millones de habitantes".

Bulggrós, del conservador Frente Democrático (FREDEMO), Mario Vargas Llosa a la presidencia de Perú, afirmó que la migración también contribuye al estancamiento de la producción.

La emigración del campo, incrementada aceleradamente en los últimos años, ha mermando la población rural y determinado cambios en la dieta de los peruanos.

El abandono de tierras cultivables redujo el área dedicada a la siembra a 2,8 por ciento del territorio del país, cuya superficie es de un millón 285 mil kilómetros cuadrados. Cada hectárea rinde 6,6 toneladas métricas de alimentos de primera necesidad, uno de los índices más bajos del mundo.

(Lima/Inter Press Service)

### Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

## Los autores del hambre

Radiografía descarnada

Más de mil millones de hambrientos vegetan en la inmundicia. Tienen hambre; no sólo apellito, sino pesadillas, retortiones, desganas, incapacidades, ansias incoherentes. El hambre es un fenómeno complejo que agarra todas las potencias y sentidos humanos, anihilandolos y descapacitándolos.

Hay hambreuna descarnada, a pesar de los bien intencionados esfuerzos de asociaciones benéficas, de las cuales, "Ayuda a toda miseria. Cuarto Mundo" acudió a Juan Pablo II para recibir su aplauso, su impulso, su solidaridad, en una atrevida aventura para llevar el pan sólido a sus hermanos pobrísimos.

Y hay numerosos seres humanos que, por su despreocupación y su inhibición en el drama del hambre, son los autores principales de la lenta y fatídica muerte de millones de sus hermanos: "Es una escándalo insuperable, cuando se descubre que estas situaciones de pobreza son el resultado de la libertad de individuos y naciones, degenerada en egoísmo, en un comportamiento o incluso de exclusión" (Juan Pablo II a los representantes de "Ayuda a toda miseria", 27/1/1989).

Y patentiza la existencia de tres especies de pobres "que no pueden más": 1) Los que, se resignan a la fatalidad del destino; 2) Los que no se resignan, sino que "gimen y protestan contra la opulencia y el despilfarro de los

países ricos"; 3) Los que, sin vislumbrar la degradante responsabilidad inculpada de los hombres, "sienten la tentación de acusar a Dios".

Única solución

El hambre no desaparecerá por el envío de toneladas de excedentes, que casi siempre se reparten egoístamente cuando no se pudren en los muelles por una maldéfica desorganización.

La "Ayuda a toda miseria" intenta educar a cada socio en su personal responsabilidad de acudir, con gozo y sacrificio, a solventar el drama universal. También crear en otros extraños idéntica responsabilidad de aceptar el protagonismo de erradicar el hambre. Y a denunciar todo atentado contra el pobre, como son el despilfarro, la ostentación, la destrucción de alimentos aptos por sólo mantener el precio de la oferta, el encastriamiento en la miseria... Vuestras molestias en el disfrute de sus bienes.

Hay que asestar el hacha a la raíz: "Considero mi deber estimular en cada uno de vosotros otra convicción a fin de que la comparación con todos vuestros hermanos en la miseria... Vuestras posibilidades de colaboración para vuestra propia liberación, aparecen -y muchas experiencias lo confirman- que vuestras decisiones de conciencia maduradas, seriamente sopesadas y seguras de gestiones bien preparadas ante las instancias socio-políticas de

una ciudad, de una región, de un país pueden obtener si no una satisfacción completa al menos una solución por etapas".

La clave de la solución reside en la conciencia de todos, sin excluir a nadie. En no expulsar el gusanillo de la conciencia respondiendo que se trata de un deber del Estado, de la Iglesia, de las asociaciones especializadas o de los ricos en particular. Y la pelota va de un lado a otro, siempre rechazada por la raqueta.

Y ¿por qué no yo? debe inquirir cada uno. Deben inquietarse todos. Porque todos podemos algo: dar abundantemente o a los que pueden y no dan, denunciar los abusos en la prensa y no presentar las orgías como policíacas, revelar concretas situaciones de miseria, adherirnos a organismos oficiales o privados que laboran, con entusiasmo en la tarea... que no se puede ni admitirse que que, ante la tempestad de hambre, quede uno oculto en su concha y adherido a una roca inconvencible de egoísmo. Porque "la libertad auténtica, que jamás existe sin educación a nivel de personas y de los pueblos, está capacitada para abrirlos los densos para sentir un impulso profundo de piedad y de solidaridad en sus desgracias, de voluntad constante de construir la paz en la justicia". (Juan Pablo II).

Es lo que hemos de auscultar: nuestra educación personal en el campo de la justicia, de la caridad y de la solidaridad humana.

### Dos de siete

Por Juan León C.

## El "Che", de nuevo

De pronto y después de cuatro lustros y años y sin que me diera cuenta, aparentemente especial alguna, las circunstancias en que murió Ernesto "Che" Guevara volvieron a la actualidad. Nadie sabe como ni por qué, pero así ocurrió a partir del 9 de este mes, aniversario de la muerte del ex-guerrillero.

El tema volvió a la actualidad en medio de una controversia entre lo que sostiene el ex-agente de la CIA Félix Rodríguez y el general Gary Prado Salmon respecto a la fotografía del ex-guerrillero cuando la muerte de Ernesto Guevara, allá en la Higuera.

El ex-agente de la CIA, afirma que conversó con Guevara durante una hora y media y se atribuye no sólo la posesión de la única y última fotografía del ex-guerrillero con vida, sino también haberse despedido de él con un abrazo luego de decirle: "comandante, he hecho todo lo que estaba de mi parte, pero las cosas vienen del Comando Supremo boliviano".

Esta versión aparece en el libro "Shadow Warrior" (El guerrero en la sombra) presentado el viernes en Estados Unidos por la editorial Simon and Schuster.

La publicación en avance de un capítulo de ese libro, por el carácter de primicia, por PRESENCIA, tal como ocurrió hace 22 años con el diario de campaña de Guevara, motivó la inmediata reacción del general Prado Salmon quien afirmó que el ex-agente de la CIA leyó su libro "para

tejer su propia historia sobre el "Che" y calificarlo a Rodríguez como "mercenario tenebroso y fantasmático que busca 'notoriedad y lucro' con su libro".

En realidad, el tema del Che había vuelto a la actualidad en un programa televisivo en el que fue entrevistado el general Prado Salmon y en el que ratificó que la orden de matar a Guevara en la Higuera provino del alto mando militar boliviano.

En medio de todas esas revelaciones, de las acusadas preguntas que se hicieron a lo largo de tantos años y de lo mucho o poco que se investigó respecto a la muerte de Guevara -algunos dijo que se escribieron 160 libros al respecto- quedaron sin embargo algunas preguntas sin hacer y, obviamente, sin responder.

De todo lo que se preguntó y respondió y de más elemental sentido de lógica que no tiene nada que ver con los principios evidentes que la decisión de elevar a Guevara tanto carácter eminentemente político. A las autoridades bolivianas de entonces no les interesaba ni les convenía mantenerlo como prisionero y someterlo a un proceso judicial que habría conluido seguramente, como ocurrió en el caso Regis Debray, en una sentencia de 30 años de prisión. El Che sometido a juicio y prisionero era un volcán político.

La cuestión que motiva este comentario se refiere, en cambio, a un aspecto de ética o moral

profesional. Al margen de la posición política de Ernesto "Che" Guevara y del método de lucha que él eligió, con los cuales se puede o no estar de acuerdo, creo que corresponde plantearse un interrogante fundamental: ¿En qué medida los jefes de un ejército regular y profesional pueden ordenar la muerte de un prisionero de guerra? ¿Hasta qué punto un militar subalterno está obligado a cumplir una orden que va contra la ética y la moral profesional? ¿Puede la conveniencia emergente de la coyuntura política colocarse por encima del principio internacional del trato que se debe dar a los prisioneros de guerra?

Creo que son preguntas que, más allá de la conveniencia circunstancial del momento en que se dio esa orden, requieren respuesta desde el punto de vista de los códigos de ética y moral profesional que hacen a las Fuerzas Armadas porque, al fin y al cabo, en el caso comentado, esa orden del Comando militar supremo sentó un precedente.

Al margen, claro está, subsisten muchas preguntas de orden práctico y de entera curiosidad periodística o histórica que tendrían que hacerse para dejar totalmente en claro y definitivamente importante de nuestra historia reciente. Pero eso es tema diferente y tiene muy poco que ver, tal vez, con la cuestión de principios referida a la muerte del ex-guerrillero.

## Reestructuración del CONALID

Por Javier Palza Medina

Una de las tareas consideradas prioritarias que se trazó el gobierno de Jaime Zamaera fue la reestructuración y modernización del Consejo Nacional de Lucha contra el Tráfico Ilicito de Drogas (CONALID) y de los organismos gubernamentales adscritos a esa tarea.

Largas reuniones del Consejo bajo la presidencia del canciller Carlos Irujo fueron el marco dentro al más alto nivel se buscaban los mejores mecanismos a cargo de la lucha contra las drogas adquiere una mayor eficiencia. Las discusiones y posibilidades fueron varias y finalmente se informó que se había elaborado un plan, el que fue entregado al presidente para que se promulgue el decreto respectivo.

En líneas generales la reestructuración del CONALID creaba una dirección ejecutiva, que según se habló, sería ocupada por un empresario joven, dinámico e incorruptible. Asimismo colocaba en un mismo nivel las tres

principales áreas de lucha contra el tráfico ilícito de drogas: la sustitución, la interdicción y la prevención. Con tal objetivo elevaba a rango de subsecretaría dependiente del ministerio de previsión social y salud pública al Consejo Nacional de Prevención (CONAPRE).

Hace ya varios días que el proyecto de decreto llegó a palacio de gobierno creado y firmado por el presidente. Considerando que son parte del CONALID 8 ministerios de estado, la opinión pública se pregunta si aquella promulgación no demoraría más de unos pocos días. Y sin embargo, hasta ahora ello no sucede.

Mario Paz Zamora, se ha declarado contrario a que se incorpore a su despacho una nueva subsecretaría. Opinión que, por supuesto, cuanto algo dignitario la pudo haber expresado en el seno del CONALID junto a alternativas, cuando se discutía el proyecto. Sin embargo, no conocemos con

certeza si éste es uno de los motivos por los que no se aprueba hasta hoy la reestructuración del mencionado organismo.

La elevación al rango de subsecretaría del CONAPRE no implica un cambio formal -por lo menos así lo entendemos de acuerdo a lo que explicaron los ministros del CONALID. Este cambio implica, fundamentalmente, darle a la prevención del consumo de drogas toda la fuerza y el apoyo político y económico requeridos. Algo, además, necesario a la hora de hablar de una "nueva Bolivia".

El CONALID ha trabajado duro en la anunciada reestructuración y ha logrado generar un consenso en la ciudadanía sobre los beneficios de tal medida. Lo extraño es que cuando todo está listo -por lo menos así se le dice al pueblo- no debe brindarnos una explicación al respecto.

Javier Palza Medina es coordinador general del Centro Internacional de Información sobre Drogas (CICID).

Por Rulo Vali

Redacción: Carlos Alberto Quiroga León  
Informaciones: Carlos Riquino Fortín  
Dirección: Jesús Urzagaqui Aguilera  
Corresponsales: Roy Bazán Mendoza

Editora Presencia S.R.L.  
Gerente General: Lionel Claude Cardona  
Impresores: Editorial Lux  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 373244  
Télex 2659 BV - Telefax 391040

ANALISIS

# RESERVA información general

## Viajó misión boliviana para preparar negociaciones con el "Club de París"

Una misión oficial boliviana, conformada por autoridades y representantes de la empresa privada nacional, se trasladó este día de semana a París (Francia), con miras a emprender el primer período de negociaciones con ejecutivos de 11 organismos internacionales, 21 países desarrollados y 3 agencias especiales, en el marco de la Reunión del Grupo Consultivo del Club de París, cuyas deliberaciones se desarrollarán entre el 25 y 27 del presente.

La representación boliviana presidida por el ministro de Planeamiento y Coordinación, Enrique García, está conformada por sus colegas de Finanzas, David Blanco, y de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, además del director ejecutivo del Fondo Social de Emergencia, Mario Mercado. Completan la delegación los subsecretarios de los ministerios mencionados y miembros de la empresa privada.

El encuentro con los representantes multilaterales en el Club de París, según la asociación, permitirá al país presentar un "paquete de proyectos", cuyo monto total se estima asciende a la suma de \$US 2.800 millones.

Se trata de proyectos de inversión en áreas productivas de alto contenido social, explicó anteriormente el ministro García. Al encuentro asistirán delegados de la Asociación Internacional de Fomento (Banco Mundial), Banco Interamericano de Desarrollo, Corporación Andina de Fomento, Comunidad Económica Europea, Fondo Andino de Reserva, Fondo Financiero de la Cuenca del Plata, Fondo Internacional de Desarrollo Agropecuario, Fondo Monetario Internacional, Fondo de Desarrollo Internacional del OPEC, Programa Mundial de Alimentos, Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.

Las agencias especiales que entrarán a representarnos son las siguientes: Banco de Inversión Europeo, Fondo de Desarrollo Europeo y Fondo de Kuwait para el Desarrollo Económico de Países Arabes.

Para el ministro de Minería, Walter Soriano, se destacan como principales proyectos de inversión, la rehabilitación de Karachipampa y la ampliación de la capacidad productiva de Vinto, además de otros tres proyectos mineros, que permiten alimentar

las plantas de fundición indicadas y La Palca, en Potosí.

El ministro Mauro Bertero, por su parte, tiene previsto presentar ante los representantes institucionales y gubernamentales, el plan nacional de sustitución de coca y desarrollo agrícola en el país, cuyo monto fue estimado en \$US 700.000.000, con un período de ejecución de tres años.

En materia energética, el gobierno de Bolivia, hará conocer los proyectos binacionales suscritos con Brasil, para la ejecución de un centro petrolquímico e industrial en la zona de Puerto Suárez, donde se construirá un gasoducto que alimentará las plantas termoeléctrica, de urea y polietileno de baja y alta densidad. Según las previsiones oficiales, el desarrollo del proyecto de integración energética con Brasil, requiere un monto aproximado a \$US 1.200.000.000.

También se encuentra en la lista de proyectos, uno referido a los aportes de recompra de la deuda externa boliviana de la banca privada internacional, cuyos requerimientos fueron calculados en \$US 30.000.000.

## Según empresarios estadounidenses Bolivia mantiene "alto riesgo" para las inversiones

Por: Rolando Garvizo

No obstante los sacrificios que hacen el pueblo boliviano, Bolivia, desde que se restauró la democracia, el país continúa catalogado con "alto riesgo por disturbios", para las inversiones de EE. UU.

La revista especializada "América Economía", en su número correspondiente a octubre de este año, muestra un cuadro (adjunto) en el que se sitúa a Bolivia, además, como un país con elevado riesgo de que se prohíba la conversión de moneda local en extranjera, o transfiera moneda extranjera fuera del país.

Por otro lado, mientras disminuye el riesgo de cambio de reglas de juego en materia económica, que llegan a perjudicar la inversión extranjera directa, aumenta el riesgo que enfrentan los exportadores del país, relacionados con condiciones del mercado, barreras a las importaciones o dificultades para recibir el pago por los productos exportados.

Las proyecciones a las que estamos haciendo referencia para el período 1990-1994, fueron efectuadas por Political Risk Services, de Syracuse, Nueva York.

Es evidente que el país está recién en su octavo año de recuperación de vida democrática, luego de un prolongado lapso de gobiernos militares de facto.

Es evidente que Bolivia, luego de mucho tiempo (por no decir la primera vez), mantiene las bases de una política económica, no obstante el cambio político presentado con la sucesión presidencial.

Es evidente que Bolivia, según nuestras autoridades y comentarios de ejecutivos de instituciones financieras internacionales, mejorará su imagen internacional de manera considerable.

Es evidente que Bolivia, no obstante el costo social que ello significó, puso en práctica una nueva política económica, con la finalidad de superar sus problemas hiperinflacionarios y poner en orden su economía.

Pero, por los resultados de la inversión económica, que hacemos referencia, para que esos esfuerzos de gobierno y pueblo, no

son suficientes para cambiar la imagen de país inestable.

Bolivia, de acuerdo con la visión de los bolivianos, es uno de los países que menos riesgo de disturbios tiene, entre los latinoamericanos; la política económica vigente garantiza la libre conversión de moneda local en extranjero y su transferencia fuera del país; no existen riesgos en el cambio de las reglas de juego en materia económica, porque las tres principales fuerzas políticas las sustentan; y es uno de los más beneficiados por la apertura de mercados (Grupo Antio Brasil, entre otros) para su producción.

«Necesitamos contratar una empresa publicitaria para cambiar la imagen de Bolivia exterior, o sería suficiente el trabajo de coordinación entre las instancias gubernamentales y las para que, en forma con pagón algo porque se sepa de Bolivia lo que ocurre en el país?»

## COMO VEN LOS RIESGOS POLITICOS

PAIS	DISURBIOS	TRANSFEREN.	INVERSION	EXPORTACIONES
Argentina	ALTO	D	D	D
Bolivia	ALTO	C	B+	C
Brasil	MODERADO	C	C	C
Chile	MODERADO	B+	B	C+
Colombia	MODERADO	B	C	C
Ecuador	ALTO	D+	C	D+
México	MODERADO	B	B-	B-
Perú	MUY ALTO	C	C	C
Uruguay	MODERADO	B	B-	C
Venezuela	BAJO	B	B	B

Fuente: Political Risk Services, Syracuse, N.Y., Estados Unidos.

Proyecciones para el período 1990-1994 realizadas en 1988 por Political Risk Services, de Syracuse, Nueva York. Las calificaciones de A+ (mínimo riesgo) a D- (máximo riesgo). Las categorías calificadas para cada país son las siguientes:

**DISURBIOS:** Riesgo de golpes militares, ataques guerrilleros a fábricas u oficinas, secuestros de ejecutivos, medidas subversivas, etc.

**TRANSFERENCIA:** Riesgo de que se prohíba conversión de moneda local en extranjera o transfiera moneda extranjera fuera del país.

**INVERSION:** Riesgo de cambio de reglas que perjudiquen la inversión extranjera directa.

**EXPORTACIONES:** Riesgo que enfrentan los exportadores de relaciones comerciales con condiciones de mercado, barreras a las importaciones, o dificultades para recibir el pago por los productos exportados.

De la publicación América Economía, distribuida en Bolivia Editorial Puerta del Sol.

## Lucha contra el narcotráfico en Bolivia tiene como objetivo consolidar la democracia

La lucha contra el narcotráfico en Bolivia tiene como principal objetivo consolidar la democracia. Así lo declaró ayer el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, quien viajó a Madrid para asistir a una reunión sobre el tráfico de drogas, auspiciada por el gobierno español.

A la reunión, que se desarrollará entre el 24 y 25 de la próxima semana, asistirán los ministros de Justicia y del Interior de Bolivia, España, Colombia, Italia y los Estados Unidos, el nuestro país irán Capobianco, el subsecretario de Defensa Social, el comandante de la Fuerza Especial, Lucio Añez, y el representante del ministro, Leticia Saiz.

Capobianco afirmó que para Bolivia la lucha antidroga es vital, porque su éxito significa la consolidación de la democracia.

«En Madrid permitirá ampliar las oportunidades de cooperación con España».

La incorporación activa de los países europeos en la lucha antidroga, fue calificada por el ministro como altamente positiva.

«Creo que los países europeos pueden darle una visión renovada a la lucha antidroga, ya que ésta debe ser integral», dijo.

Poner énfasis en la interdicción no es una solución al problema del narcotráfico, opinó.

Los países europeos han expresado su preocupación en torno al fenómeno del tráfico de drogas, debido a que en 1992 las fronteras de la Comunidad Europea serán levantadas, lo que puede dar lugar a un considerable aumento de la actividad del narcotráfico.

España e Italia consideran imprescindible adoptar una decisión conjunta con Bolivia, Perú y Colombia, países productores de coca, para frenar la producción de coca y la fabricación de droga.

El subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, dijo que los países industrializados también deben adoptar medidas de control contra el tráfico de precursoros, sustancias químicas que mezcladas con las hojas de coca producen la cocaína.

«No queremos que en Bolivia ocurra lo que dramáticamente vivieron otros países hermanos, con los cuales somos solidarios», dijo el ministro.

Indicó que la lucha antidroga debe ser "planetarizada", ya que es un fenómeno que afecta a toda la humanidad.

## Congreso pide programas para discapacitados

La necesidad de que el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, mediante la Dirección Nacional de Rehabilitación, prepare "un programa de rehabilitación con contenidos políticos, económicos, sociales y reales, orientados a lograr la integración de la persona discapacitada a la sociedad y la creación de conciencia de ésta con relación a la problemática que enfrenta", es una de las principales resoluciones adoptadas en el Congreso Nacional de Personas con Discapacidad.

También se solicita "la contratación de personal profesional y técnico capacitado e idóneo y con verdadero espíritu de cooperación a las personas impedidas", la construcción de nuevos centros de rehabilitación y la fiscalización de los centros de rehabilitación y educación especial privados para establecer una reglamentación homogénea en su funcionamiento.

Otra resolución solicita al Ministerio de Salud que revise el convenio firmado con Rotary Club Sur de La Paz "sobre el programa de Telefon", por no tener objetivos claros y métodos de financiamiento discutibles, y se propone suscribir un nuevo convenio con la participación de la Confederación Boliviana de Personas Impedidas.

Se pide al gobierno "la conformación de un organismo integrado por personas impedidas", para la investigación y fiscalización de los recursos financieros y otros del exterior e interior del país".

Se solicita que el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral "dite medidas que amparen a la persona impedida en las relaciones laborales y laborales en vigencia", aplicando la discriminación de los impedidos, fundamentalmente sobre la materia de sueldos y salarios, beneficios sociales y otros.

También el II Congreso, realizado del 6 al 8 en la granja "San Luis" de Viacha, pide que las cámaras legislativas dicten una ley que ampare a las personas con discapacidad mental, por ser un sector humano de impedidos que se encuentran en situaciones más dramáticas.



## ENTEL instaló antena de la estación maestra para el proyecto DOMSAT-VISTA

El pasado jueves, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) procedió a la instalación de la antena parabólica de la estación maestra del proyecto DOMSAT-BOLIVIA, bajo la dirección de técnicos nacionales y de la firma Atlanta de los Estados Unidos. Fue colocado el plato de la antena sobre una plataforma definitiva y se realiza la conexión electrónica con los equipos, lo cual permitirá elevar señales de la televisión nacional para todo el territorio, a partir de la primera semana de noviembre.

Ejecutivos de ENTEL expresaron satisfacción porque, de esa manera, se concreta el arranque definitivo para la ejecución de este proyecto, que permitirá en una segunda fase, prestar servicios de telecomunicación nacionales e internacionales, a varias poblaciones del oriente boliviano

El norte de La Paz. El plato instalado tiene un diámetro de 11 metros y el equipo en total tiene un peso de 15 toneladas. Para la colocación de su pedestal se contó con los servicios de la empresa Alanoca.

La estación maestra del DOMSAT es la vía por la que se llegará al "Tratado de la Paz", en el satélite 5A-F3 del INTELSAT que permitirá conectarse con otras 14 estaciones terrenas más pequeñas, a ser instaladas en poblaciones diseminadas en el oriente boliviano. Esas estaciones serán instaladas el próximo año, previendo que en 1991 el servicio funcionará a plenitud.

En cuanto a la señal de televisión, ésta tiene la virtud de ser captada en cualquier punto del país y zonas limítrofes, con el solo uso de una antena parabólica corriente.

## Ministro de Educación pidió apoyo

Durante la visita al país del presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, el ministro de Educación, Mariano Baptista Guzmán, le entregó una lista de requerimientos a los que ese país podría contribuir para la educación de los niños y jóvenes de Bolivia.

Para las escuelas primarias, solicitó el envío de textos de matemáticas, series completas. Textos de lenguaje y literatura infantiles; la revista "El Sembrador", en sus colecciones completas de los años 1988 y 1989; equipos de herramientas de carpintería para talleres infantiles y equipos audiovisuales.

Para los colegios de educación media, requirió la contribución de textos de biología, física, química, ecología, historia universal, matemáticas, equipos audiovisuales y laboratorios de biología, física y química.

Para las escuelas normales, pidió la contribución de la serie de publicaciones acerca del "Desarrollo de la Inteligencia", curriculum diseñado para el nivel de post-grad. Asimismo, solicitó materiales para centros integrados, como equipos de herramientas para talleres de mecánica, carpintería, cocina, menaje para talleres de alimentación.

En el campo cultural, el ministro Baptista solicitó la posibilidad de que vengan a Bolivia los siguientes conjuntos y personalidades artísticas: grupo juvenil ODLA, que es una orquesta de instrumentos latinoamericanos que llegó a un alto nivel de perfeccionamiento en la interpretación de instrumentos nativos. Con Venezuela, otro grupo musical urbano que ha experimentado con libertad la música folklórica rural venezolana. Asimismo, el Grupo Cántico, conformado por 4 profesionales que trabajan en el Instituto Nacional de Antropología.

En artes plásticas, requirió la cooperación del movimiento cineasta, cuyas esculturas en movimiento son famosas en todo el mundo. En danza, el end del grupo de danza contemporánea, dirigido por Sandra Rodríguez,

## Mineros retornan hoy al trabajo Sindicato Huauani suspende huelga general indefinida

El sindicato de trabajadores de Huauani decidió suspender ayer una huelga general, que fue declarada hace 16 días, y reiniciar sus labores productivas este lunes, según información proporcionada por la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), cuya oficina de prensa recibió el parte firmado por el dirigente Jorge Zaral.

El movimiento de presión fue declarado con miras a lograr que la empresa pague un bono de productividad y rentabilidad, tras calificar a Huauani como la "única empresa con utilidades" en todo el territorio nacional.

En ese sentido, según COMIBOL, se suscribió un acuerdo, mediante el cual se aplicará bonos diferenciados a la producción según la ley del mineral extraído:

Para leyes de 40%, diez de bolivianos; 45%, 12 y 10.

La ley promedio existente en el mundo es de 40 y 60%.

La Corporación Minera vino delegó una misión el pasado lunes, para afinar planteamientos formulados por el sindicato, y durante los cuales se realizaron los correspondientes antes de acuerdo.

Se calcula que las pérdidas provocadas a la empresa por la paralización de la producción 16 días, se aproximan de dólares, recursos perdidos debido a que el período no puede ser recluso con esfuerzos económicos por parte de COMIBOL, días antes el presidente de la empresa, Wilfredo Salazar,

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

La Paz, 20 de octubre 1989

Tipo de cambio para la compra Bs. 2,88  
Tipo de cambio para la venta Bs. 2,89

Tabla de tasas de interés y tipos de cambio. Incluye secciones para 'TASA DE INTERES', 'TASA DE CAMBIO', 'MONEDA NACIONAL C.B.U.', 'MONEDA EXTRANJERA', 'TASA DE INTERES', 'TASA DE CAMBIO', 'MONEDA NACIONAL C.B.U.', 'MONEDA EXTRANJERA'.

# SENAEC ejecutará proyecto de la fundamental de carreteras

## Un presupuesto de 69 millones de bolivianos para gastos de funcionamiento y de 148 millones de dólares para inversiones durante la

... Nacional de Cami-  
... ha tomado la res-  
... a construcción,  
... conservación de  
... Carre-  
... de abar-  
... Este impor-  
... tiene finan-  
... el aporte loca-  
... central, el ministro  
... Willy Vargas, y el  
... del SENAC. In-  
... Ambos fueron en-  
... aradamente.



Erwin Moreno Director del SENAC

... recursos de cada distrito, pe-  
... con el apoyo de la oficina cen-  
... tral, para llevar adelante la plani-  
... ficación y ejecución de los proyec-  
... tos.

Indudablemente, el eje de esa actividad regional serán las Corporaciones de Desarrollo, en lo que corresponde a cada distrito para la conservación y mantenimiento de caminos.

El director del SENAC explicó que el presupuesto administrativo, proyectado para 1990, es de 69 millones de bolivianos, mien-

... tras que el de inversiones es de 148 millones de dólares. Un parte de este presupuesto seguirá dependiendo del Tesoro General de recursos propios de la institución, que considera el denominación 'peaje' y la prestación vial, agregó; aunque no dio cifras concretas de cuánto se recaudaba anualmente.

Hizo notar que las sumas recaudadas no cubren sino el 15 a 20% de lo que gasta el SENAC, en el mantenimiento de rutas camineras o ejecución de proyectos. En ese sentido, el apoyo del TGN es importante.

El SENAC cuenta con un personal de 3.987 empleados, entre directores, ingenieros, técnicos y trabajadores, pero los salarios son considerados bajos, en relación al trabajo que despliegan en los caminos de todo el país, dijo.

Explicó también que el presupuesto de la presente gestión ha sido reducido considerablemente. Un 60% en sus gastos de inversiones y un 30% en los gastos de funcionamiento, debido a la crisis que atraviesa el país y con el propósito de mantener la institución.

Conforme al desarrollo del SENAC, dijo Moreno, hemos tratado de salvar todos los proyectos en ejecución y con financiamiento externo. Tenemos grandes perspectivas debido al apoyo internacional, pero estamos tratando de lograr que el Tesoro General de la Nación respete nuestros requerimientos, para cumplir con los compromisos internacionales.

## Cobros ilegales por operación en transporte

El ministro de Transportes y el director de transporte pesado desmintieron haber autorizado cobros por derecho de operación, a los transportistas que trabajan en el área de Santa Cruz, principalmente en Yacapani o el Charra. Ese desmentido se refiere a la serie de denuncias de los transportistas, en sentido de que se realizan cobros ilegales por supuestas infracciones en la 'tarjeta de operación'.

El ministro Willy Vargas y el director de Transportes, Ing. Teddy Cúellar, explicaron a PRESENCIA que por gestiones de la Federación de Transportistas, se han suprimido todos los controles y los cobros ilegales, añadiendo que todo trámite de circulación es completamente gratuito.

Ya no hay inspecciones ni controles. Nadie está autorizado a realizar cobros de ninguna clase y los términos de relación entre el ministro y los transportistas son los más cordiales, para resolver cualquier problema que se presente", dijeron las autoridades.

Admitieron que la anterior administración de la Dirección Regional de Transportes de Santa Cruz había ese tipo de cobros, pero, a pedido de la Prefectura del Departamento. Añadieron que ante la reclamación de los transportistas, se han suprimido todos esos trámites y controles, que anteriormente existían en los distritos mencionados.

Indicaron que el actual director regional de transportes, inclusive, se comprometió a controlar y evitar a los transportistas que identifiquen a las personas que estuvieran realizando cobros, utilizando papeletas o recibos sellados del Ministerio de Transportes.

Anunciaron que, en próximas horas, emitirán un comunicado oficial, anunciando la supresión de cobros en ese distrito.

## Se dotará a Aeronáutica de fuerza administrativa y de autoridad política

El ministro de Aeronáutica, Luis Gonzales Quintanilla, dijo a PRESENCIA que el gobierno determinó dotar a esa Secretaría de Estado de fuerza administrativa y de la autoridad política necesaria para coadyuvar a la actividad aeronáutica en el cumplimiento de su misión institucional. Ello significa una reestructuración completa, para lo que se prepara todo un planteamiento a CONEPLAN a fin de terminar con la situación de pasividad que se encuentra en sus sectores civil y militar.

Esta inquietud fue transmitida durante la celebración del Día de la Aeronáutica. Ya hemos entendido, dijo, el trabajo de reestructuración para lograr que el ministerio asuma su verdadero papel de mando y ejecución de la aeronáutica civil como militar.

Hemos impulsado el desarrollo técnico a través de reiniciar una estrecha relación con la Comisión Interamericana de Aviación Civil (CIAC) y la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI), habiendo asistido una delegación boliviana después de 10 años. De esta gestión surge un amplio espectro de posibilidades para lograr los recursos necesarios, a fin de asumir la reconducción técnica y el ingreso a la era de la informática en todos sus sectores".

**AEROPUERTOS**

Señaló que a pesar de las limitaciones económicas, se han dado pasos en apoyo de la infraestructura aeroportuaria y se han pagado las cuotas adeudadas durante 18 meses pasados, para la continuación de las obras de control del aeropuerto de Cochabamba.

A corto plazo se realizarán los trabajos de iluminación de la pista de aterrizaje de Tarija y se desarrollan gestiones para conseguir el financiamiento para el aeropuerto de Cobija.

Asimismo, las empresas de AASANA y el LAB están en vías de transformarse estructuralmente. La primera, en la definición concreta de sus responsabilidades, incoherentemente ampliadas en los últimos tiempos; la segunda, el LAB, en el desafío de transformar su paquete accionario para hacer de nuestra línea de bandeja una empresa rentable que cumpla sus objetivos institucionales.

Hizo notar que las limitaciones económicas del país, repercuten también en otros importantes sectores de responsabilidades del Ministerio de Aeronáutica y es la Fuerza Aérea Boliviana.

"En estas semanas de mi gestión, añadido, he cumplido con la obligación de visitar las pequeñas y grandes referencias que me encontré constatado hechos que me enorgullecen como boliviano. Las estrecheces económicas están siendo superadas por jefes, oficiales superiores y subalternos suboficiales de la FAB, con sacrificio, talento profesional, creatividad y dinamismo ejecutivo, a fin de hacer referencia a las tareas específicas que le señalan sus leyes y reglamentos, además de su permanente contribución a esa otra tarea a la que hemos hecho referencia: vincular a pueblos y regiones del país, ocupar productivamente nuestro territorio y asentar la soberanía nacional en los rincones que son ríos, ríos y desvertebrados de la patria".

## que se lenguaje sordos

... de sordos, al tér-  
... de deliberaciones  
... Nacional sobre  
... del Sordo, pide a los  
... de la len-  
... que ya que deben  
... condiciones pa-  
... de un lenguaje  
... a través de señas,  
... su utilización  
... de la pen-  
... comunicación, me-  
... natural y perma-  
... que se promueva y  
... aprendizaje de la  
... de la lecto-  
... en la medida de  
... para Mariana de  
... nacional de Edu-  
... de comenzar a  
... el niño sordo por  
... de señas, ya que  
... construir for-  
... de simbolización y  
... Asimismo, los  
... experiencias compar-  
... permitieron llegar a  
... mentales, que  
... en la historia  
... de la



## Consejo Consultivo de la UASB

La presidencia de la Universidad Andina "Simón Bolívar" invitó a 20 personalidades del ámbito cultural, académico y científico para conformar el Consejo Consultivo con la finalidad de coadyuvar a la realización y fortalecimiento de los principios fundamentales de la integración y el desarrollo de la comunidad andina.

El Dr. Julio Garrett Allinor informó a PRESENCIA que este grupo de personalidades podrá asesorar a la presidencia en los objetivos y programas que llevará a cabo la Universidad Andina y los otros centros del proyecto (técnico con sus orientaciones y profesionales bolivianos) podrá coadyuvar a la realización y fortalecimiento de los principios y enunciados.

La reunión se efectuó en las oficinas de la presidencia de la Universidad, concurriendo Mario Rolón Anaya, Valentin Abecia, Adalberto Violand, Marcial Tama-

... y, Julio Sanjinés Goitia, Javier Torres Goitia, Adolfo Linares, Flavio Machicado, Carlos de Mesa Gisbert, Aníbal Aguilera, Tomás Ricardo, Ricardo Ocampo, Guido Camacho, Víctor Márquez, Samuel Mendoza, Delfredo Retamoso, Salvador Romero, Luis Felipe Harmler, Edgar Camacho Omiste y Walter Montenegro.

Garrett explicó las finalidades de la creación de la Universidad Andina por decisión del Parlamento Andino en 1985, con sede central en la ciudad de Sucre, donde se halla en un proceso acelerado de institución, en el campo de su estructura y como un sistema autónomo de instituciones y organismos que se dedica a la investigación, la enseñanza, la formación post-universitaria, la prestación de servicios, así como el fomento del espíritu de cooperación y coordinación entre las universidades de la subregión.

## Homenaje a Antofagasta

La Unión de Juventudes Paeñas ha organizado un homenaje cívico que se realizará hoy lunes, a horas 10, con una concentración en la plaza Murillo. El lugar donde se realizará un acto especial, que contará con la participación de autoridades nacionales y departamentales.

Han comprometido su asistencia, el Prefecto del Departamento, el H. Alcalde Municipal, autoridades militares y miembros de la Asistiendo representaciones de las Fuerzas Armadas, de la policía, además de instituciones cívicas, colegios y pueblo en general.

**LA FUNDACIÓN**

La UJP recuerda que el primer puerto marítimo boliviano, hoy en poder de Chile, fue fundado el 22 de octubre de 1868, durante el gobierno de don Juan Antonio Melgarejo. Como dato adicional, señala que el primer descubridor del salitre en esa región fue el boliviano Hermenegildo Coea y el primer chango Juan López, este último reconocido por la historia como el primer habitante que construyó su vivienda en Antofagasta.

Por lo tanto, dice el comunicado, no olvida esta fecha ni su Litoral cívico, porque Antofagasta y todo el territorio usurpado, es y será nuestro".

## Inversionistas de EE.UU. evaluarán varios proyectos

(ANF).- Este domingo llegó al país la misión de inversionistas norteamericanos auspiciada por la Corporación de Inversiones Privadas en el Extranjero (OPEC), la delegación está compuesta por los representantes de once compañías industriales.

Los empresarios del país del norte han mostrado su interés en realizar inversiones fundamentalmente en las áreas de minería, metalurgia e hidrocarburos, sin embargo, existen también algunos interesados en incursionar en el sector de telecomunicaciones.

Según lo informado por la Cámara Americana de Comercio, los inversionistas interesados en el área minera serán inmediatamente trasladados a la región donde la empresa Inti Raymi ejecuta sus labores.

Para los siguientes días, el programa de visitas de los empresarios norteamericanos contempla entrevistas con el presidente de la nación y el ministro de Estado relacionados con el sector productivo, asimismo, se ha previsto encuentros con representantes de la empresa privada y ASOBAN.

Tras los encuentros con auto-

... ridades y personalidades del sector de la producción, los distintos miembros de la delegación efectuarán visitas a las zonas de su interés y establecerán contactos con inversionistas bolivianos del sector para formar posibles asociaciones de tipo Joint Ventures.

La misión de inversionistas norteamericanos es la primera que organiza OPEC para el país y tiene la intención de contribuir a la ejecución de proyectos que tengan incidencia directa en el desarrollo del país.

La visita se produce dentro del contexto de fomento a la inversión extranjera que fuera anunciado por las principales autoridades de la nación, para favorecer la presencia de capitales externos el gobierno está estudiando una nueva legislación sobre inversiones.

La presencia de capitales norteamericanos permitirá el desarrollo de nuevas áreas de inversión provocando un proceso multiplicador tanto en lo referente a la creación de nuevas fuentes de trabajo como en la atracción de nuevos capitales de inversión al país.

## Presidente Iglesia Mariana

... 22 (PRESEN-  
... de la Iglesia  
... Rev. San-  
... a esta ciudad,  
... de una gira que reali-  
... países latinoameri-  
... que tiene su sede  
... tiene regionales  
... ser en la Paz,  
... y Santa Cruz, que  
... por su máximo  
... sus portavoces  
... manifestado también  
... la Iglesia Presbite-  
... consiste, además  
... en asistencia  
... a centros de esca-

## Fue inaugurado Congreso de Ingeniería Sanitaria

Con asistencia del ministro de Salud, la subsecretaría de Urbanismo y Recreación de la Universidad Mayor de San Andrés, y representantes de organismos internacionales, fue inaugurado durante el Cuarto Congreso de Ingeniería Sanitaria el tema de la "distribución y desarrollo en la Prestación del Medio Ambiente". Durante las deliberaciones, expertos de la CEPIS de Washington y de la CEPIS de Lima, junto a los expertos nacionales desarrollarán temas sobre el Medio Ambiente, la Preservación de Recursos Naturales, Contaminación Atmosférica, etc. El ministro María Zamorra, en representación de la Universidad Mayor de San Andrés, dió la bienvenida a los delegados nacionales y extranjeros y deseó éxito en la realización de este encuentro nacional.

## OPS-OMS donó vehículos

El representante de la Organización Panamericana y Mundial de la Salud en Bolivia, Juan Manuel Sotelo, entregó seis vehículos de una partida de veintinueve, al ministro de Salud, Mario Rolón Paz, que serán utilizados en las campañas de vacunación a efectuarse en áreas rurales de Cochabamba, Chuquisaca, Tarija, La Paz, Trinidad y Tupiza. Dichos vehículos fueron adquiridos con fondos del Plan Operativo del Programa Ampliado de Inmunización y USAID-BOLIVIA.



OPS-OMS donó vehículos

## Las FF.AA. desconcentrarán sus efectivos hacia las fronteras

(ANF).- Con el objetivo de incrementar las tareas de control en las zonas fronterizas del país, las Fuerzas Armadas de la Nación plantean la desconcentración de los efectivos militares de las ciudades hacia los sectores limítrofes del territorio nacional. El ministro de Defensa Nacional, aseguró a la Agencia de Noticias FIDES que conjuntamente el Alto Mando Militar se está elaborando un proyecto que permita el desplazamiento de un número considerable de los efectivos militares hacia los sectores fronterizos del país.

El titular de Defensa, Lic. Héctor Ormachea, consideró que "se ha discutido con el Alto Mando Militar llegando a la conclusión que efectivamente existe una concentración muy grande de unidades militares en las ciudades y que en realidad se debería desconcentrarlas hacia las fronteras del territorio de la república".

Sin embargo, esa autoridad manifestó que para tal fin se requiere de un incremento sustancial en las asignaciones presupuestarias destinadas a los gastos de las Fuerzas Armadas de la Nación.

"En realidad el Poder Ejecutivo tendrá un planteamiento puntual sobre el tema para lo que también se está requiriendo un incremento de nuestro presupuesto para la próxima gestión", puntualizó el ministro de Defensa Nacional.

"Considero que las necesidades de incrementar la presencia militar boliviana en los sectores fronterizos se hace cada vez más pertinente toda vez que existen denuncias de una penetración silenciosa de subditos extranjeros que están saqueando nuestras riquezas naturales no renovables".

"Existe más que la necesidad del desmo hacerlo. Sin embargo, puntualizó que se requiere de una infraestructura y creación de la presencia poblacional boliviana que implique todo un proyecto de establecimiento de los nacionales en las partes fronterizas del país", aclaró.

Dijo, que lo más lógico es que las unidades de las Fuerzas Armadas tengan que estar instaladas en las zonas fronterizas del país. Antes de permitir una concentración numérica en las ciudades de los diferentes departamentos de la nación.

El ministro de Defensa reconoció, la existencia de una penetración "legal e ilegal" de ciudadanos extranjeros que atraídos por la existencia de recursos naturales como el oro en la parte norte del territorio están ocasionando graves daños económicos para el país.



completará hoy informe económico

# La década perdida" en el desarrollo de Latinoamérica

## Alcalde de Lima invoca paz laboral en Perú

El ministro de Trabajo peruano, Jorge del Castillo, y el alcalde de Lima, Jorge del Castillo, invocaban la paz laboral y a la unión ciudadana respectivamente, ante los funcionarios públicos que se han abstenido de hacer más de un mes, que se abstenen de manifestaciones de protesta por sus

manifestaciones se celebran casi a diario en las zonas de Lima y sus disueltas violentas nacional. La mayoría de aver resultaron heridos por disparos del Canal 9 de televisión de Lima, Juan José y un funcionario. Los manifestantes quemaron neumáticos e hicieron explosiones y bombas caseras. El alcalde nacional atribuyó el litigio y el vandalismo filtrados en la manifestación.

El alcalde de Lima, Jorge del Castillo, dijo que no hay razón para las protestas. El gobierno acaba de incrementar los sueldos de los funcionarios, quienes, sin embargo, consideran que el aumento.

En otras palabras, dice el informe, "persiste la crisis desarrollada en la década que concluye y sus enormes costos sociales han llevado a eslabones populares".

El presidente venezolano Carlos Andrés Pérez confió en que después de tres semanas después de haberse instalado tras decretar medidas económicas altamente penosas para la población.

El consejo debe confirmar la designación del venezolano Augusto Gall como nuevo subsecretario de la OEA para asuntos económicos y sociales.

Vasco dijo que "esta ha sido una década perdida para la América Latina, y en términos generales la región va a tener que desplegar esfuerzos muy intensos, internos, intra regionales, e internacionales, para poder ir superando la crisis".

WASHINGTON, 22 (AP). El consejo de Asuntos Sociales y Económicos de la Organización de Estados Americanos (OEA) se reunirá mañana para estudiar el informe que elaboró la Asamblea General sobre lo que considera "la década perdida" en el desarrollo de la América Latina.

El Consejo estima que al final de esta década el promedio del ingreso per cápita del latinoamericano será casi un 10 por ciento inferior al de 1980.

El embajador ecuatoriano Miguel Vasco, que preside el cuerpo, dijo que más ominoso aún es que "no se ven salidas claras para superar la crisis actual".

La asamblea se instalará el 13 de noviembre con asistencia de los cancilleres de los países del continente, "señales de fatiga" en el liderato y los pueblos del continente.

El documento señaló que luego de ocho años de reestructuración del aparato productivo, se creó una deuda externa y con escaso acceso a los mercados de capitales, "la América Latina continúa mostrando el complejo síndrome de los desequilibrios estructurales acompañados por déficits fiscales, bajos niveles de inversión, estancamiento e inflación".

En otras palabras, dice el informe, "persiste la crisis desarrollada en la década que concluye y sus enormes costos sociales han llevado a eslabones populares".

El presidente venezolano Carlos Andrés Pérez confió en que después de tres semanas después de haberse instalado tras decretar medidas económicas altamente penosas para la población.

El consejo debe confirmar la designación del venezolano Augusto Gall como nuevo subsecretario de la OEA para asuntos económicos y sociales.

Vasco dijo que "esta ha sido una década perdida para la América Latina, y en términos generales la región va a tener que desplegar esfuerzos muy intensos, internos, intra regionales, e internacionales, para poder ir superando la crisis".

## Terremoto en San Francisco

# Rezan por los muertos y prosiguen rescate de víctimas



Rescate  
Cofrades de rescate transportan hacia un helicóptero el cadáver de una de las víctimas del accidente de aviación ocurrido el sábado pasado en la localidad de Mesitas, Honduras, a unos 20 kilómetros de Tegucigalpa, cuando un avión Boeing 737 de la empresa hondureña Tan Saha se estrelló contra una montaña al tratar de aterrizar (Las Mesitas, Honduras, Kioflogfo AP).

FOR SCOTT MCCARTNEY  
SAN FRANCISCO, EEU.U., 22 (AP). Se efectuaron hoy varios servicios religiosos especiales por los muertos en el terremoto y se rezaron oraciones de agradecimiento por los que salvaron la vida, mientras los trabajadores de rescate proseguían su tarea con cautela pero renovado optimismo por el rescate ayer de un sobreviviente.

El estibador Buck Helm, que pasó cuatro días atrapado en la zona en que fue huido en el centro de Oakland, continuaba hoy en estado crítico pero estable en un hospital de Oakland y en leve mejoría.

En la zona en que fue huido en el centro de Oakland, un amplio rastreo con perros adiestrados y aparatos electrónicos no reveló indicios de otros sobrevivientes. La remoción de los escombros del tramo derrumbado de la carretera de dos vías superpuestas, fue demorada por deslizamientos de los fragmentos causados por temblores secundarios, el viento y hasta las mismas excavaciones. Esto obliga a construir apuntalamientos en los puntos peligrosos con tierra, grandes bolsas inflables y gatos hidráulicos.

El número de cadáveres recuperados del lugar totalizó 38, incluso un niño de 4 años, con lo que el fra-

total de muertos ascendió a 59, mientras varias decenas de personas eran aún consideradas desaparecidas. Varios miles más resultaron heridos o quedaron desamparados.

Algunas se rescataron en media docena de asentamientos de tiendas de campaña levantadas en los alrededores de Watsonville, una ciudad situada al sur de San Francisco cerca del epicentro del sismo, habitada mayormente por hispanos. Varios cientos de residentes se asustaron tanto por el terremoto y sus fuertes y numerosos temblores secundarios que se negaron a entrar en los edificios.

Mientras tanto, las autoridades de la zona de la Bahía trataban de anticipar soluciones a los problemas de tránsito que se esperan a partir de mañana. Permanecerán clausurados numerosos caminos y también el puente de la Bahía, en el principal vínculo entre Oakland y San Francisco, donde se derrumbó un sector de 17 metros. Se formó una verdadera flota de trashedores y las autoridades trataban de reforzar los servicios de subterráneos y autobuses.

Las empresas programaron horarios de trabajo flexibles pero se cree que la congestión del tránsito será inevitable debido a la gran cantidad de rutas entardecidas en la zona.

## En el transcurso de esta semana

# Ministros de Defensa de la OTAN analizarán estrategias atómicas

BRUSELAS, 22 (AP). Los ministros de Defensa de los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que se eslabonan por marchar a tono con los rápidos cambios que tienen lugar en el bloque de Europa Oriental, podrían ordenar un examen del poder de fuego nuclear en los arsenales occidentales durante una reunión que efectuarán esta semana.

Los ministros de la OTAN se reúnen a partir del martes en la costa

sur de Portugal durante dos días para abordar cuestiones relativas a la estrategia nuclear a seguir.

"No hay decisiones importantes que tomar en esta reunión", dijo un funcionario de alto rango de la OTAN. "Los asuntos nucleares de la alianza se desarrollan muy normalmente en estos momentos", expresó. Otro funcionario dijo de la reunión que será "una buena ocasión para pasar revista a las cuestiones atómicas", mientras que un tercero

añadió que "va a ser una reunión bastante carente de acontecimiento relevante, pero eso no es necesariamente algo malo". Los tres funcionarios pidieron no ser identificados.

La reunión debe estar libre de las tensiones que caracterizaron anteriores sesiones del grupo de planificación nuclear cuando funcionarios norteamericanos chocaron con los alarmistas de la Fuerza Aérea. El accidente ocurrido de un nuevo cohete atómico para Europa.

El presidente de los Estados Unidos, George Bush, y otros líderes de la Alianza Atlántica de 16 países resolvieron la disputa durante la cuadragesima reunión cetera efectuada en mayo.

## Accidente aéreo causa 10 muertos en Ecuador

GUAYAGUIL, 22 (DPA). Diez cadáveres, incluido el del piloto de la nave, fueron rescatados entre los escombros de las casas destruidas por la caída de un avión de combate en una zona poblada de Guayaquil, la mayor ciudad de Ecuador, durante una exhibición aérea realizada esta tarde local.

El avión, de tipo Jaguar, hizo una mala maniobra y rozó la tierra, estallando, mientras volaba en posición invertida, a baja altura, en una exhibición de aerobacía aérea por el aniversario de la Fuerza Aérea Ecuatoriana.

Seis casas fueron arrasadas por la nave, que se partió en dos y se incendió, en medio del horror de las miles de personas que se habían reunido en el cercano aeropuerto Simón Bolívar.

Patrullas de los bomberos y la Cruz Roja iniciaron pocos minutos después una difícil tarea de rescate, que permitió sacar a diez cadáveres totalmente calcinados entre los escombros de las casas destruidas. Además, siete personas fueron trasladadas a los hospitales cercanos, con heridas y quemaduras.

Fuerzas militares mantienen rodeado el barrio La Atarazana, un sector residencial de clase media, mientras continúa la labor de búsqueda de víctimas entre los escombros. El accidente ocurrió a las 15:00 horas locales (20:00 GMT), cuando buena parte de los habitantes de los barrios cercanos al aeropuerto estaban fuera de sus casas, asistiendo a la exhibición aérea.

# Atlantis vuelve hoy

biología de España, ante las próximas Elecciones que tendrán lugar en España el día 29 de octubre.

Informa que los españoles residentes en Bolivia en el Censo de Españoles Residentes Ausentes, el 11 de enero de 1989, recibirán directamente desde las papeletas de voto por correo, los cuales deberán ser por correo certificado antes del 29 de octubre.

Los españoles desde los 16 años cumplidos y no inscritos en el Censo Electoral, han de hacerlo para poder ejercer el voto en futuras Elecciones.

Asimismo que por Orden de 28 de septiembre se establece el procedimiento para reintegrar a los ciudadanos en el C.E.R.A. los gastos de franqueo del voto, a cuyo efecto recibirán con las papeletas de voto correspondiente para el reintegro del gasto.

Se comunica que el 29 de octubre a partir 20 horas en el canal AMERICA DE TV retransmitirá en directo los resultados electorales, entrevistas y reportajes sobre el resultado de las Elecciones.

Embajada de España, La Paz

de tu nobleza y ejemplo brilla por siempre en nuestros corazones, tu ternura no se borra nunca de nuestra mente y tu inmensa bondad te ha llevado al otro del Señor.

## MYRIAM SUBIETA DE AVILA (Q.E.P.D.)

Esposo Jack Avila Vermeer, sus hijos Jac, Percy, Armando y Antonio, sus hijas políticas Vanyoska, Cris- tina y Ada, los nietos, los hermanos y hermanas y demás familiares invitan a sus amistades a la solemne misa de los 25 años de su fallecimiento. Se llevará a cabo en la capilla privada del Colegio San Calixto el 24 de octubre de 1989 a las 12.00 m.

## A LOS EXALUMNOS DE UNIVERSIDADES ITALIANAS EL GRUPO COIMBRA

LES AGRADECERA CONTACTARSE CON LOS TELEFONOS 792364 (DELEGACION GRUPO COIMBRA) Y 325022 (ALIANZA FRANCESA).

## HANSA Ltda.

Nº Piloto: Teléfono 810005 para sus oficinas en EL ALTO (frente al cuartel Tarapacá)

- Envasadora de Te Windsor
- Fabrica de Baterías Bosch
- Servicio Técnico HANSA
- Repuestos VW
- Taller Volkswagen EDOVOLKS

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

## † Sr. PEDRO HUANCA Q.E.P.D.

Concepción Machaca de Huanca, esposa; Roberto, Julio, Ubaldo, Paola, Aracia, Alejandro, hijos; Cristhian y Erika, nietos; y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy lunes a Hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la zona de Pampahasi bajo calle 23 de Marzo No. 110. Será fuerza que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A", VALDIVIA OF. FIGUEROA FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES TELF. 353630 325254

Comité Ejecutivo Nacional Katarista (CENK) y los Comités Regionales del Movimiento Revolucionario Tupaj Katari de Liberación (MRTK), tienen el sentimiento de compartir el sensible fallecimiento del que en vida fue:

## Compañero: ELIAS CACHI MAMANI Q. E. P. D.

El compañero, delegado ante las Naciones Unidas del pueblo quechua de Bolivia, que fue asesinado cobardemente en la ciudad de París - FRANCIA, por el grupo ultraderechista y racista "Cabezas Ranas", el día 9-X-89 (sus restos mortales fueron repatriados).

El Comité Ejecutivo Nacional Katarista (CENK) invita a los militantes, simpatizantes y pueblo en general a la misa de velorio, que se llevará a cabo el día 23 del presente, en el templo de la calle Chorolque No. 483 Esq. Buenos Aires. La asistencia a este acto comprometerá la eterna gratitud del movimiento y la familia doliente.

La Paz, octubre de 1989



# aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores



• Con 5 de estos cupones, canjee un número para el sorteo del 20 de enero próximo

• Y al colocar su aviso, no importa el tamaño ni el costo, reclame también su número de sorteo

## Prefecto inauguró el camino Sorata-Conzata-Rio Vagante

El prefecto del departamento de La Paz, Fernando Cajías, inauguró el último tramo caminero de la carretera Sorata-Conzata-Rio Vagante durante un acto que se realizó en punta de camino.

El tramo caminero, que consta de aproximadamente 80 kilómetros, fue construido en la presente gestión, sobre la base de planes y proyectos ejecutados anteriormente, según informaron funcionarios de la Prefectura.

**BREVE RESEÑA**  
Este camino, que vinculará a las localidades de Conzata y Sorata, fue iniciado en 1935 en las postrimerías de la contienda del Chaco. Algunos sectores fueron trabajados con la participación de prisioneros de esa guerra.

Durante 54 años no se logró concluir la obra ni se realizaron trabajos de mantenimiento para tenerlo en buenas condiciones. Sólo la urgencia de comunicación vial desde y hacia Quilabaya, Tacarcama, Ananea, Conzata y Colabamba logró mantener abierta la ruta iniciada en 1935.

En 1974, las autoridades prefecturales y provinciales comenzaron a desarrollar acciones para habilitar el camino, pero las buenas intenciones fueron aplazadas nuevamente, esta vez por 12 años.

**REANUDACION DE LAS OBRAS**  
Durante la gestión del Gral. Elías Belmonte, las acciones fueron reanudadas con bastante dificultad y se logró construir una sen-

da hasta la región de San José. Posteriormente, en 1986, el prefecto Angel Gómez García emprendió las obras desde el campamento de Ajuasani. Los trabajos comenzaron en agosto de ese año.

**OBRA CONCLUIDA**  
El actual prefecto, Fernando Cajías de la Vega, continuó la labor y finalizó la obra hace poco, la misma que fue inaugurada este domingo 22 del presente.

La inauguración fue efectuada durante un acto especial realizado en la zona al que asistieron autoridades del departamento de La Paz, representantes de entidades patronales, cooperativistas mineros, transportistas, agricultores y organizaciones de la provincia Larecaja.



## PRESENCIA metropolitana

### Inauguraron sistema de señalización en tramo a Tiwanaku

El prefecto del departamento, Fernando Cajías de la Vega, inauguró 120 carteles que señalan el trayecto entre La Paz y Tiwanaku, trabajo que fue realizado entre la Prefectura, el Instituto Boliviano de Turismo y el Instituto Nacional de Arqueología.

Dijo que el conjunto de señales facilitará en gran forma al enorme flujo de turistas que concurren diariamente a Tiwanaku y a los viajeros que utilizan esa carretera con destino a poblaciones de la región.

**APOYO AL TURISMO**  
Cajías manifestó que el desarrollo turístico de Tiwanaku y con ese fin se elaboraron 120 señales viales que están instaladas desde El Alto hasta la localidad de Tiwanaku.

Las referencias camineras marcan las distancias que existen de población a población y las señalizaciones internacionales que pueden ser interpretadas por turistas nacionales, extranjeros o viajeros que efectúan recorridos por esa zona.

Manifestó que su despacho considera de gran importancia la colocación de ese sistema. Contó, como anécdota, que una comisión de la Prefectura sufrió un grave accidente por falta de señalización, afortunadamente sin lesiones, afortunadamente sin lesiones, afortunadamente sin lesiones, aunque el vehículo quedó totalmente destruido.



**EN TIWANAKU**  
En su afán de respaldar al turismo la Prefectura colocó las señales no sólo en el camino, sino también en la entrada y en el interior de las ruinas de Kalassaya, Akapana, Kantatayta, Puma Punku y Putuni, de manera que la orientación servirá también a los visitantes a las ruinas de Tiwanaku.

El conjunto de señales para las ruinas servirá para los turistas que no encuentran a los guías y así podrá interpretar lo que significó Tiwanaku. El sistema será

ampliado posteriormente para incluir el lugar donde se encuentran restaurantes y viviendas sanias.

Felicitó luego a un representante del Instituto de Arqueología y a don César Calizaya, quien, gracias a ellos y al apoyo técnico boliviano, pudieron destacar la importancia de Tiwanaku y su labor merecida reconocimiento y apoyo del departamento.

## PRESENCIA el alto de la ciudad de el alto

**Escuelas y ONG'S participaron en feria de materiales educativos**



Siete establecimientos educativos y tres organizaciones gubernamentales participaron en la segunda feria de materiales educativos, organizado por el Centro Boliviano de Investigación y Acción Educativa (CEBIAE), que se efectuó el viernes en las instalaciones de la Obra Kolping, en Villa Dolores; el informe fue proporcionado a PRESENCIA por Juan Carlos Pimentel, responsable de ese acontecimiento.

La feria, dijo, tiene la intención de motivar a los docentes de ciclo básico, para que construyan materiales educativos que les apoyen en sus labores. Es una manera de estimular para que utilicen otros materiales, fuera de la tradicional pizarra, la tiza y los libros, agregó el responsable.

Las organizaciones no gubernamentales expusieron materiales educativos para niños de prebásico.

Por su parte, la profesora Elsa Lecona, de la escuela 1º de Mayo, presentó el juego la "Carrera de Rátones", destinada a identificar palabras.

Entre otros trabajos, se presentaron la destilación de agua y experiencias en el trabajo de invernadero.

## Fueron trasladadas tres unidades de EMTA a la ciudad de La Paz

El sábado en la noche, tres unidades fueron trasladadas de las instalaciones de la Empresa Municipal de Transporte Automotor, cuya operación fue realizada por el gerente de esa empresa, Emilio Calderón, acompañado de la policía urbana, la denuncia fue dada a conocer por los trabajadores de EMTA.

Las unidades de esa empresa son guardadas en las instalaciones de ATLAS COPCO, situadas al sur de El Alto; según el informe de los trabajadores, el traslado ocurrió a las nueve de la noche; el personal que trató de impedirlo, fue apaleado y amenazado, según testigos presenciales.

Román Mancilla, alcalde de El Alto, manifestó que no permitirá

ningún traslado de los vehículos de EMTA y exigirá se respete el convenio que firmaron los exalcaldes de La Paz y El Alto, Ronald Mac Lean y Filiberto Cardozo.

**REACCION DE LOS TRABAJADORES**  
Los trabajadores del transporte automotor municipal ante el atropello, en una reunión general que realizaron, decidieron que hoy no saldrán a prestar sus servicios, como protesta ante la actitud del gerente de EMTA.

**ESTADO DE EMERGENCIA**  
Por su parte, Pablo Ticoña, presidente de la Federación de Jun-

tas Vecinales de la ciudad de El Alto, manifestó que se trata de una osadía que no debería haber cometido el gerente, ya que ha atropellado el convenio que ambas alcaldías suscribieron, en sentido de no trasladar las instalaciones de EMTA. "El Lic. Emilio Calderón está obligando a los pobladores a reasumir las medidas de presión y vamos a radicalizarlas; ahora pediremos la inmediata destitución del gerente", dijo el dirigente.

Finalmente, informó que FEJUVE inmediatamente convocará a una asamblea de dirigentes vecinales, para tomar las medidas más convenientes ante los hechos del sábado.

## Casa del menor trabajador inauguró "biblioteca de la calle"

La Casa del Menor Trabajador "Khanlati" inauguró el miércoles en la mañana una biblioteca denominada "Un libro en la calle", en acto que se realizó en la zona 12 de Octubre, donde están situadas las instalaciones de la mencionada casa.

Según el informe del director de esa casa, Marcelo Gutiérrez, la creación de las bibliotecas tradicionales no responde a las expectativas educativas de los menores trabajadores, por esa razón se optó salir con libros a los puestos de trabajo de los niños, donde podrían recibir una educación acorde con su realidad y el medio en que vive.

Los libros con los que cuenta esa biblioteca, fueron donados por organizaciones del Estado y las no gubernamentales.

**LA CASA KHANLATI**  
Según las estadísticas, los niños que trabajan en las calles, como losqueros, dulceros, anunciadores de vehículos, y de otras actividades, sobrepasan los 5 mil, y su situación constituye una especie de bomba que va creciendo, comentó Gutiérrez.

La Casa del Menor Trabajador, informó el director, inició su trabajo con los padres de familia y con la gente



que está en contacto con los niños trabajadores.

A esa casa asisten 250 niños que son orientados y dirigidos para tener más se les da posibilidades en tres áreas, educativa, médica y salud, añadió el director.

**PRESENCIA**  
CENTRAL TELEFONICA  
3 7 2 3 4 4

**PARA TRABAJAR PESADO.....**

**BA LAN ZA**  
FAIRBANKS-MORSE

NUEVA PARTIDA

Con modelos de 500 y 1000 KILOS

Con plataforma de 67 x 36 cms

AHORRE 10% DESCONTANDO JESTRA FACTURAS DE SU IVA

VEALAS Y ADQUIERALAS EN:

**HANSA Ltda.** DEPARTAMENTO MERCADERIA





Monumento a la Libertad En la plaza principal de la ciudad de Potosí, 10 de las 11 encuentra la estatua de la Libertad, símbolo de la soberanía de la patria.

Potosí

Modernización de aeropuerto "Cap. Rojas" Acciones favorables para que FONPLATA otorgue crédito

POTOSÍ, 22 (PRESENCIAL).- A raíz de la reciente reunión del director de FONPLATA en la ciudad de Santa Cruz, las condiciones, ahora se presentan favorables para que dicho organismo pueda otorgar financiamiento para la segunda fase de construcción del aeropuerto "Cap. Rojas" de la Villa Imperial.

reunión de FONPLATA en la ciudad de Santa Cruz fue presentada el informe de la consultora que tuvo a su cargo la elaboración de los estudios y más que todo la reformulación de costos, presupuesto y otros para la segunda fase de modernización y ampliación del aeropuerto potosino.

Las elaboradas por la consultora y que este hecho significa un gran paso para la aprobación definitiva del crédito para ejecutar el proyecto de ampliación y modernización del aeropuerto "Cap. Rojas".

Llallagua ENFE transportará mineral hasta Arica

LLALLAGUA, 22 (PRESENCIAL).- La Empresa Comercializadora de Mineral Velho y Asociados realizará el transporte mineral mediante la Empresa Nacional de Ferrocarriles de Bolivia.

En convenio firmado con autoridades de ENFE y los responsables de Velho y Asociados se definió realizar el transporte de mineral por vía férrea hasta el puerto de Arica.

Fueron sepultados los restos de monseñor Bernardo Fey

POTOSÍ, 22 (PRESENCIAL).- Con la presencia en esta ciudad del presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, Mons. Julio Terrazas, se cumplieron los actos del sepelio del ex-Obispo de Potosí, Mons. Bernardo Fey, cuyos restos fueron sepultados en el mausoleo de los Ilustres en la catedral de esta capital.

Monseñor Bernardo Fey fue Obispo de la diócesis de Potosí por más de 30 años, falleció el pasado viernes en la ciudad de Cochabamba donde radicaba desde hace aproximadamente cuatro años.

Por decisión de las autoridades de la Iglesia boliviana y ante el requerimiento de la propia diócesis de Potosí, sus restos fueron trasladados hasta la Villa Imperial ayer sábado para ser velados hasta este domingo en el Obisepado, donde mucha gente concurrió para expresar su pesar por el fallecimiento de tan noble obispo que pertenecía a la orden de los padres redentoristas.

Alrededor de las 15 horas de este domingo, comenzaron los últimos actos de homenaje póstumo cuando al feretro con los restos de Mons. Bernardo Fey fueron trasladados desde el Obisepado hasta la basílica catedral con asistencia de obispos, sacerdotes, religiosas, religiosos y la feligresía potosina.

En la catedral se cumplió posteriormente una misa con celebrada a la cabeza del Obispo auxiliar de Potosí, Mons. Bernardino Rivera quien en la homilía destacó la personalidad y el labor de Mons. Bernardo Fey por más de 30 años como Obispo titular de esta Diócesis.

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS Neurocirugía-Neurología Adultos-Niños Especialización: Universiudad Nacional Autónoma de México, I.S.S.S.T.E. México D.F. Consultorio: Mercado 1328 Edif. Mariscal Ballivián 4º piso, Of. 403. Teléf. 359263.

Dr. RAMIRO A. JAUREGUI TAPIA Medicina Interna-Gastroenterología Estudios y Especialización en el exterior. Consultorio: INSTITUTO JAUREGUI DE MEDICINA DE ESPECIALIDADES. Avenida Busch 1944 (entre calles Díaz Romero y Villalobos).

Dr. CARLOS FLORES DE LA RIVA CIRUJANO PROCTOLOGO ENFERMEDADES ANORECTALES (HEMORROIDES) FISURA ABSCESO FISTULAS CANCER RECTAL TRATAMIENTOS EN BASE FRIO CRIOCIRUJIA TERAPEUTICO RAYOS LASER (sin dolor).

HOMEOPATIA EN BOLIVIA Dr. Josef G. Henao Post. Grado: Asociación Médica Homeopática Argentina. Escuela Médica Homeopática Argentina.

CLINICA IPPA INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA Institución con 20 años de experiencia ESTUDIOS COMPUTARIZADOS EN ADULTOS Y NIÑOS.

GUSTAVO SANCHEZ CRIALES Neurología - Neurocirugía - Microcirugía Adultos - Niños CAMBIO DE CONSULTORIO Se compromete a anunciar que a partir de la fecha atendida en:

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO CIRUJANO UROLOGO Estudios Universidad de Chile Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA MEDICO UROLOGO Enfermedades de cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Tel. 326703. Domicilio: Tel. 785612.

Dr. RAUL N. QUIROGA ARAMAYO, Ph. D. Médico Cirujano Especializado Estudios en EE.UU., Europa y Suecia MEDICINA Y CIRUJIA GENERAL: Bocio, Hipertrofia, Esófago, Estómago, Adenitis, Vesícula Biliar, Hernias, Intestino, Colecistitis, Hemorroides, Tumoros, Quistes, CIRUJIA CARDIOVASCULAR: Coronaria, Arterias, Venas, Válvulas, Fiebre, Ulceras en piernas. CONSULTORIO: Juan de la Riva Esq. Loayza Edificio Alpacas, 3er. piso, Of. 305. Tel. 330 a 2030 horas. Teléfono 327322. Busca personas 397036.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343261 Busca Móvil: 321636-320844-390222-3-4 GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.

MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.

NEUROLOGIA Y NEUROCIURJIA: Dr. Edgar Arené Nadea. TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz. CIRUJIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.

ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V. LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. NELSON TEJADA RODRIGUEZ Cirujia General. Busca Personas 387092.

Dr. OTTO BRIEGER INIGUEZ Médico Cirujano Especialista Esófago, estómago e intestinos, vesícula biliar y vias biliares, páncreas, hígado, hernias de náutis, hernias externas. Bocio. Tumoros benignos y malignos, biopsias. Várices.

ACCIDENTES Y EMERGENCIAS CLINICA SAN MARCOS cirugía especializada Atención las 24 horas

MEICINA INTERNA Dr. Edgar Cabrera Piñón Consultorio: Sagárnaga 519 de Bs. 18.00 a 20.00. Tel. 365095. Domicilio Tel. 323719 B.M. 320844.

CIRUJIA GENERAL Dr. Hugo Morale Valde Consultorio: Av. Arce 2316 Tel. 358414. Domicilio Tel. 329471 - 358833.

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA Dr. Daniel Cortés C. Consultorio: Edif. Alameda, Mozzanine de Hs. 18.00 a 20.00. Tel. 352831. Domicilio 794713. Bosca Móvil 320844.

ORTESIS Y PROTESIS Sr. Reynaldino Flores Domicilio Tel. 353759 LABORATORIO CLINICO - BANCO DE SANGRE SERVICIO DE TERAPIA INTENSIVA ATENCION PERMANENTE

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS Neurocirugía - Neurología Adultos-Niños Especialización: Universidad Autónoma de México, I.S.S.S.T.E. México D.F. Consultorio: Mercado 1328 Edif. Mariscal Ballivián 4º piso, Of. 403. Teléf. 359263. CEDINE: Teléf. 323181, 300009. Domicilio: Av. Busch 1126. Tel. 321895. URGENCIAS: BUSCAMOVIL 320844-321636-327662.

CONSULTORIO UROLOGO Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, genitales, Venéreas. Dr. Orihuela Montero de Hs. Dr. Rafael Orihuela Nicolau de Hs. Avenida Arce 2081, Edif. Montevideo Tel. 326183.

Dr. ROLANDO AGUIRRE C. PEDIATRIA Tel. Dom. 324790 P.B. 387918. Dra. VIDA CARRASCO R. PEDIATRIA Tel. Dom. 327625. Dr. CHRISTIAN FUENTES ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA (Niños - adultos) Tel. Dom. 396210 B.M. 320844.

Dr. JORGE SEJAS E. NEUROLOGIA - NEUROCIURJIA (Niños y adultos) Tel. Dom. 327625 B.M. 390222-4. Dr. GONZALO ARAMAYO A. Ginecología - Obstetricia Tel. Dom. 341584.

Dr. OTTO BRIEGER INIGUEZ Médico Cirujano Especialista Esófago, estómago e intestinos, vesícula biliar y vias biliares, páncreas, hígado, hernias de náutis, hernias externas. Bocio. Tumoros benignos y malignos, biopsias. Várices.

ESTUDIO JURIDICO DR. BENJAMIN MIGUEL ATENCIÓN DE LUNES A VIERNES HORAS 10 a 18. CONSULTAS Y ASesorAM JURIDICO, TRAMITE ADMINISTRATIVAS

EDIFICIO CRISTAL, CALLE ESQUINA YANACOCHO TEL. OFICINA 401 TELEFONO 326845

DENTISTAS IMPLANTES DENTALES Dr. Raúl Burguet M. CIRUJANO DENTISTA Dentaduras FIJAS IMPLANTACIONES PARA FIOS EN EXTREMO LIBRE, ENDODONCIA Y ORTOPEDIA en anestesia GENERAL. Rayos X, 1271 B Consultorio Av. Camacho 3458 3er. piso sala 301 Tel. 365851 Dom. 3458

LABORATORIO Dr. RUBEN TEJADA ANCOB Laboratorios de análisis "Roux". Control de Sangre, Urea, Glucosa, bioquímica, orinales, heces, etc. gástricos y duodenal. Embarazo parasitológico y urológicos. Dirección: Edif. Mariscal Juan de la Riva, Pasaje peatonal Bloque "A" Pasaje peatonal Bloque "A" Edif. 201 entre calles San Francisco Pérez Velasco Tel. Lab. 365851 Dom. 321122. Castilla 205.

Table with columns for SALIDAS and LEGADOS, listing flight times and destinations for Lloyd Aereo Boliviano S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 997111-12-13 LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

DEUDORES MOROSOS

- List of names and addresses of debtors, including Irma Quintela de Rios, Urquidil Ltda, Torneria Imor de Martin, etc.

Santa Cruz

Corte Electoral apremiada por tiempo para preparar comicios

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).- La lucha contra el tiempo y la falta de presupuesto se han tornado en los escollos más difíciles que tiene que afrontar la Corte Electoral Departamental...

De otra parte, Rubén Villazón hizo ver también que los directivos asignados hasta ahora para las dichas comisiones, de donde se espera que la Corte Nacional Electoral sea oportuna en hacer nuevas asignaciones...

Partidos políticos. Con excepción del PS-L, los restantes partidos políticos (ocho hasta el presente), han hecho sus respectivos registros de candidaturas...

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA).- Ha concluido la zafra 1989 en los cuatro ingenios azucareros de Santa Cruz: Guabirá, San Antonio, La Bélgica y UNAGRO, con un incremento del 34 por ciento con respecto al pasado año...

proceso 420.000 toneladas métricas de caña para una producción de 839.000 toneladas de azúcar, 4.800.000 litros de alcohol y 22.000 kilos de levadura.

12 Extravíos y recompensas. POR EXTRAVÍO. Queda anulado el cheque N° 42767 del Banco de Santa Cruz de la Sierra, La Paz, 20 de octubre 1989 (1 día).

27 Teléfonos en alquiler. ALQUILO Teléfono digital 78. Ref. 783777.

31 Varías acciones. PATENTE. Transferimos concedemos explotación de COMPOSICIONES FITOXICAS DE NOSTOSONOMITELLO...

32 Varías. COMPRO bicicletas. Mañéne Hs. 15.30 Tnda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "ESCADALOSA"

14 Lojas, salones, compra-venta. VENDO Un terreno en Seguíencoma Alto de 180 mt. Teléfono 352443 - 371670. (5 días).

16 Instrumentos musicales. SOCIEDAD AGRO-INDUSTRIAL con 7.300 hectáreas de terreno e/ Chuquiaguas (Prov. Luis Calvo) Requiere de inversionistas. Telf. 30233-Castilla. La Paz 377365.

19 Muebles enseres y menaje de casa. PIANO COMPRO Teléfono 355230 (20 al 24 de octubre).

20 Orquestas, musicales, amplificación, entretenimiento. TELEVISORES 14-19 cm en desuso. 369756. (Hél 13 al 22/10).

ORGANISTA WALTER ZEGARRA. Telf. 371087. (Hél 14 al 22).

CONJUNTO ELECTROTRONICA "POLIVORA NEGRA". Villa Tojeda calle 7 Edo. George Siquero N° 150 a dos cuadras del pizarrón. Telf. 323620 buscar a Alfredo Fernández.

algunos de ellos inconformismo de sectores en la designación de sus candidatos. Ese es el caso, por ejemplo, en el MIR, cuyo candidato principal, Carlos Saavedra Bruno, tuvo que resignar su puesto en favor del adenista Pedro Ribera Sánchez...

Por su parte, el MNR, que ha decidido presentarse sin alianzas en esta ciudad, presentó hoy la encañeza del independiente y ex presidente del Comité pro Santa Cruz y ex ministro Percy Fernández...

hoy, ante gran cantidad de militantes, arto que lo presidió Juan Carlos Durán, secretario ejecutivo del MNR que, al igual que otros dirigentes, indicaron que todo lo actuado se hizo con miras a lograr éxito en las elecciones...

En lo que respecta a otros partidos, la coalición Izquierda Unida no ha confrontado esos problemas y sus distintos componentes han acordado que su lista la encabece el arquitecto y ex alcalde de Santa Cruz Sergio Antezana...

Carlos Valverde Barberi, es quien encabeza la lista de la agrupación política fundada por el Movimiento Federalista Democrático.

En cambio, el Movimiento Socialista de los Trabajadores lanza como a su principal postulante a la Alcaldía cruceta al ex dirigente de constructores Ricardo Calatraz...

La Unidad Cívica Nacional Solidaria lo hace con Mario Arano Saldaña. El Frente Revolucionario de Izquierda postula a María Elena Orozco de Salazar y CON-DEFA postula a Oscar Velarde.

hoy cine. CINEMATECA BOLIVIANA. Mañéne Hs. 15.30 Tnda Hs. 19.30 "SEPTIEMBRE" Espejo de Alemania.

ROXY. Mañéne y Tnda: (doble) "DOS TREMENDOS BRIBONES Y EL RESCATE DE LOS MUERTOS VIVIENTES" 2da parte.

MEXICO Tls. 351205. Mañéne doble Hs. 14.30 y Tnda doble Hs. 19.30 "PRIMERA PARTE: LUEGO FINAL" "LOS ULTIMOS GUERREROS DEL BROWN" parte "MAS QUE UN HERO"

MIRAFLORES Tls. 353842. Mañéne a Hs. 15.30 FANTASISTICOS DOBERMAN

TEATRO PARA NIÑOS. "LA BOLSA MAGICA" (Titeres y magia con: Javier de la Riva, María Elena, Alcoreza y Malena Oca).

En lo que respecta a otros partidos, la coalición Izquierda Unida no ha confrontado esos problemas y sus distintos componentes han acordado que su lista la encabece el arquitecto y ex alcalde de Santa Cruz Sergio Antezana...

Carlos Valverde Barberi, es quien encabeza la lista de la agrupación política fundada por el Movimiento Federalista Democrático.

En cambio, el Movimiento Socialista de los Trabajadores lanza como a su principal postulante a la Alcaldía cruceta al ex dirigente de constructores Ricardo Calatraz...

La Unidad Cívica Nacional Solidaria lo hace con Mario Arano Saldaña. El Frente Revolucionario de Izquierda postula a María Elena Orozco de Salazar y CON-DEFA postula a Oscar Velarde.

hoy cine. CINEMATECA BOLIVIANA. Mañéne Hs. 15.30 Tnda Hs. 19.30 "SEPTIEMBRE" Espejo de Alemania.

ROXY. Mañéne y Tnda: (doble) "DOS TREMENDOS BRIBONES Y EL RESCATE DE LOS MUERTOS VIVIENTES" 2da parte.

MEXICO Tls. 351205. Mañéne doble Hs. 14.30 y Tnda doble Hs. 19.30 "PRIMERA PARTE: LUEGO FINAL" "LOS ULTIMOS GUERREROS DEL BROWN" parte "MAS QUE UN HERO"

MIRAFLORES Tls. 353842. Mañéne a Hs. 15.30 FANTASISTICOS DOBERMAN

TEATRO PARA NIÑOS. "LA BOLSA MAGICA" (Titeres y magia con: Javier de la Riva, María Elena, Alcoreza y Malena Oca).

En lo que respecta a otros partidos, la coalición Izquierda Unida no ha confrontado esos problemas y sus distintos componentes han acordado que su lista la encabece el arquitecto y ex alcalde de Santa Cruz Sergio Antezana...

Carlos Valverde Barberi, es quien encabeza la lista de la agrupación política fundada por el Movimiento Federalista Democrático.

En cambio, el Movimiento Socialista de los Trabajadores lanza como a su principal postulante a la Alcaldía cruceta al ex dirigente de constructores Ricardo Calatraz...

Galápagos aprobará ley de solidaridad política

El gobierno de la Junta de Gobierno de Galápagos aprobó una ley de solidaridad política que tomará tiempo fortalecer al "agente" Pacto Andino.

El gobierno de la Junta de Gobierno de Galápagos aprobó una ley de solidaridad política que tomará tiempo fortalecer al "agente" Pacto Andino.

El gobierno de la Junta de Gobierno de Galápagos aprobó una ley de solidaridad política que tomará tiempo fortalecer al "agente" Pacto Andino.

Chile y Bolivia den dar próximo para solucionar mediterraneidad

Chile y Bolivia den dar próximo para solucionar mediterraneidad.

Chile y Bolivia den dar próximo para solucionar mediterraneidad.

Chile y Bolivia den dar próximo para solucionar mediterraneidad.

Agencias en toda la república

Agencias en toda la república.

Agencias en toda la república.

Agencias en toda la república.

Industria azucarera aumentó producción

Industria azucarera aumentó producción.

Industria azucarera aumentó producción.

Industria azucarera aumentó producción.

68 agencias en toda la república

68 agencias en toda la república.

68 agencias en toda la república.

68 agencias en toda la república.

Industria azucarera aumentó producción

Industria azucarera aumentó producción.

Industria azucarera aumentó producción.

Industria azucarera aumentó producción.

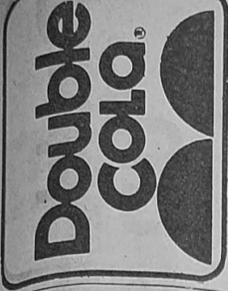
Vertical sidebar with various small advertisements and notices.

Large advertisement for YPFB (Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos) featuring a grid of public invitation details, including dates, times, and locations for various events and services.









# tboly goles

po, se deslució la parte

## Apuntes y frases

Las barras de Bolívar y The Strongest pusieron el marco de colorido, sonido, voz, yela, picardía y emoción al clásico que se disputó ayer en el estadio Hernando Siles.

Fernando Dipp, dirigente del MNR, sostuvo: "Fue un importante partido. El primer tiempo me gustó más, por los goles, por la habilidad de los deportistas. Fue gracioso ver el clásico".

El reloj del marcador electrónico no funcionó durante el partido, pero el tiempo se dio a conocer al final. Fue necesario que se lo reparara para evitar confusiones.

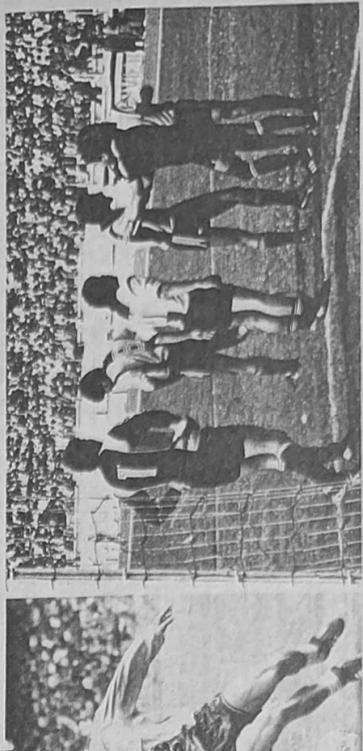
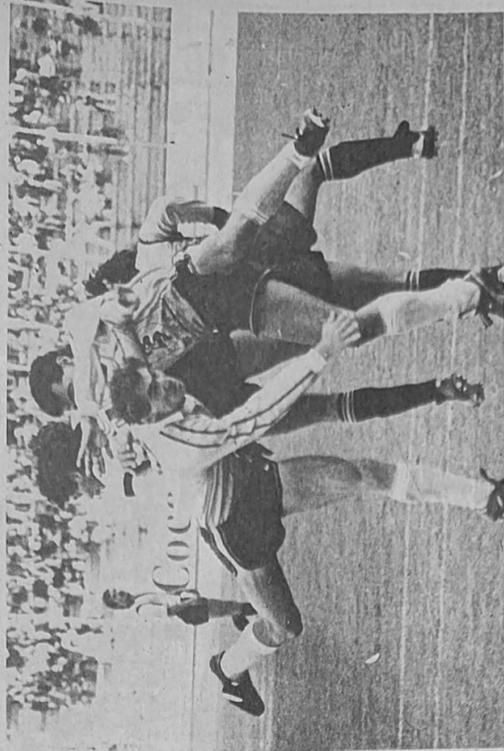
Pocas personas ocuparon el palco destinado a las autoridades y personalidades. El clásico no sirvió a las autoridades y personalidades.

Eligió Martínez aplaudir la decisión del árbitro de expulsarlo. Ruiz cometió errores infantiles. El clásico le quedó inmenso.

Carlos López, exjugador de Bolívar, estuvo presente en el partido en su homenaje se efectuó el 28 del presente en el estadio Hernando Siles.

Dijo que van a jugar otros deportes que llaman la atención de los deportistas más admirados en el vecino país, Hugo Orlando Gatti, integrará el equipo de estrellas que se exhibirá con Bolívar.

Los jugadores de Bolívar recibieron el homenaje de niños y jóvenes al término del encuentro en la puerta de salida del estadio Hernando Siles.



Con decisión Angeliotti, defensor de Bolívar, en primer plano, impacta el accioner de The Strongest, Angeliotti cumplió una importante tarea, especialmente en la primera fase.

Buenos jugadores Ricardo Fontana, defensor de The Strongest, trata de interceptar a Jorge Hirano, de Bolívar. Ambos, poseen a contar con una excelente trayectoria, evidenciando dificultades y errores en el clásico pacense que favoreció a Bolívar, fotografía de la izquierda. Reclamamos al arbitro Raúl Ruiz, fotografía de la derecha.

## Los campeones de F-1

**SUZUKA (JAPÓN), 22 OCT. (EFE).** El francés Alain Prost, al que se le atribuye el título de campeón del mundo, fue el piloto que ha conseguido tres títulos mundiales de Fórmula Uno, tras la institución de este campeonato en 1985.

Los campeones del mundo de Fórmula Uno, por el número de títulos conseguidos son los siguientes:

- CINCO TÍTULOS:**  
 Juan Manuel Fangio (Arg.): 1951 - 1954 - 1956 - 1958 - 1961.
- TRES TÍTULOS:**  
 Jackie Stewart (Esc): 1969 - 1971 - 1973  
 Niki Lauda (Aut): 1975 - 1977 - 1984  
 Alan Prost (Fra): 1985 - 1986 - 1989
- DOS TÍTULOS:**  
 Alberto Ascari (Ita): 1952 - 1953  
 Graham Hill (Gbr): 1962 - 1968  
 Emerson Fittipaldi (Bra): 1972 - 1974

## El puntaje

**SUZUKA, JAPÓN, 22 (AP).** Posiciones de los pilotos tras el primer día de carrera en el Gran Premio de Fórmula Uno, tras el cual, provisionalmente, pendiente de una aplicación de la dirección McLaren-Ford.

- PILOTOS:**
1. ALAIN PROST 76
  2. AYRTON SENNA 60
  3. NIKI LAUDA 58
  4. RICCARDO PATRESSE 38
  5. THIERRY BOUTSEN 36
  6. GERHARD BERGER 21
  7. NELSON PIQUET 12
  8. DAVID BRUNDT 10
  9. STEFANO MODENA 7
  10. DEREK WARRICK 7

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**  
**Invitación Pública**  
**Nº D-429-GCC-003/89,**  
**CATAVI**

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA invita a las firmas Auditoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

**REVISION DE LIQUIDACIONES DE BENEFICIOS SOCIALES PAGADOS A EX-TRABAJADORES MINEROS RELOCALIZADOS**

dentro de las normas establecidas en el Anexo 3 del D. S. 21660, Código Civil Boliviano y disposiciones conexas.

Los términos de Referencia y Pliegos de Especificaciones, podrán ser retirados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, 4º piso de Oficina Matriz, previo un depósito de Bs 50.00 en la sección caja, planta baja del Edificio de la Av. Meala, Santa Cruz Nº 1092, a partir del día martes 24 del mes en curso.

Se fija como plazo máximo de recepción de las propuestas, el día lunes 13 de noviembre de 1989 a Hs. 11:00 a.m. y la apertura de propuestas el mismo día a Hs. 16:00 p.m. en la Secretaría del Comité.

La Paz, octubre de 1989

## Alain Prost campeón del mundo por tercera vez

**SUZUKA (JAPÓN), 22 OCT. (EFE).** El francés Alain Prost, al que se le atribuye el título de campeón del mundo, fue el piloto que ha conseguido tres títulos mundiales de Fórmula Uno, tras haber mantenido un duelo a lo largo de la temporada, dentro y fuera de la pista con su compañero de equipo, el alemán Michael Schumacher.

Batido por Senna en todas las carreras que logró terminar el piloto brasileño el profesor supo aprovechar todos los errores de este, el último cometido hoy cuando le intentó adelantar de forma suicida a Senna en la última vuelta para ir un segundo puntos y conseguir su tercer título mundial de Fórmula Uno. El austríaco Jackie Stewart (1969-1971), Brabham (1969-1970-1974), el austríaco Niki Lauda (1975-1977-1984) y el brasileño Nelson Piquet (1981-1983-1987), cada uno de los pilotos franceses, ya que desde el segundo gran premio de San Marino las difíciles relaciones que mantenía con su compañero de equipo quedaron rotas. Antes de la carrera hablaban llegando al acuerdo de no adelantarse durante las primeras vueltas para evitar colisiones como la que han sufrido hoy.

## Italiano Nannini ganó Premio del Japón

### Descalificaron a Ayrton Senna

**SUZUKA, JAPÓN, 22 (AP).** El italiano Alessandro Nannini fue declarado hoy ganador del Gran Premio de Fórmula Uno, tras el cual, provisionalmente, pendiente de una aplicación de la dirección McLaren-Ford.

Senna, que fue el primero en pasar la bandera a cuadros, fue descalificado de la carrera por haberse adelantado a Prost en la última vuelta. El brasileño marcó una buena hora, 36 minutos y 03.980 segundos. Y principal contrarrestante fue obligado a retirarse después que su vehículo chocó con el de Senna en la vuelta 47.

La carrera se disputó en un circuito de 195.907 kilómetros por hora en la competencia que totalizó 310.527 kilómetros.

La pérdida de Senna permite que el título mundial de Fórmula Uno sea otorgado a Prost.

**PRESENCIA**  
**Tarija** Silvia de Trigo

**EL NUEVO INSECTICIDA**

**ALFACRON**

50 WP

MAÍTA: moscos, cucarachas, chinichipas, piojos, pulgas y demás insectos.

comprobando a través de la etiqueta.

La situación trágica que se vivió en el pueblo de San Lorenzo cuando el infartado competidor no pudo controlar su velocidad imprimida a la misma en el puente de 5 km de la capital, y luego de derrumbarse, provocó la muerte de un niño, al no fallar el castigo al golpe al caer en la plaza desde una altura de 10 metros.

Nelson Delgado, defensor de la farma, miembro de la farma, se apresuró a salir en su camioneta.

**NIVEA** CERA DURA PARA EL CUERO  
**COMO LA PIEL**  
**CON PERCAL**  
**SUAVIA**  
**TRASCALA**

**ALFACRON** el por mayor en **HANSA Ltda.**  
 Y al detalle en su tienda preferida



**Campeón por tercera vez**  
 Alain Prost logró el título de F-1 por tercera vez.

**Presencia:** Un grupo de personas se reunió en la vida al competidor Nelson Delgado, cuando el infartado competidor no pudo controlar su velocidad imprimida a la misma en el puente de 5 km de la capital, y luego de derrumbarse, provocó la muerte de un niño, al no fallar el castigo al golpe al caer en la plaza desde una altura de 10 metros.

**El motociclismo de duelo**  
**Murió Nelson Delgado en la ciudad de Tarija**

**TARIJA, 22 OCTUBRE (EFE).** Un grupo de personas se reunió en la vida al competidor Nelson Delgado, cuando el infartado competidor no pudo controlar su velocidad imprimida a la misma en el puente de 5 km de la capital, y luego de derrumbarse, provocó la muerte de un niño, al no fallar el castigo al golpe al caer en la plaza desde una altura de 10 metros.





# Arbitraje deficiente

## Los ganadores



J.J. Urzútilo: "El árbitro no correspondió inicialmente... En la primera etapa oprimos todos los modos creativos..."

El entrenador del plantel de Bolívar se mostró sumamente cordial con la prensa... "Bolívar está mejorando"

El presidente del Club Bolívar, Jorge Lonsdale, por fin finalmente se dio un momento... "Bolívar está mejorando"

## Blauci: "Fue un gran encuentro"

El entrenador del plantel de Bolívar se mostró sumamente cordial con la prensa... "Bolívar está mejorando"

## Los perdedores

Atletico Arévalo: "He sido perdidor por las fallas que cometimos..."

El presidente del Club Bolívar, Jorge Lonsdale, por fin finalmente se dio un momento... "Bolívar está mejorando"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



Jorge Hirszo: "Tuve la satisfacción de compartir con los jugadores..."

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



Jaime Stander: "Puedo afirmar que el árbitro no tuvo la culpa..."

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



Jaime Stander: "Puedo afirmar que el árbitro no tuvo la culpa..."

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



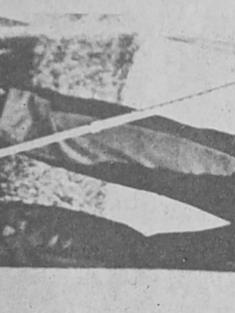
Tito Montañó: "El Strongest tenía posibilidad de ganar..."

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



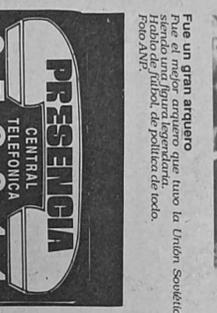
Oscar Figueroa: "El plantel del Atlético Arévalo..."

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



Jaime Stander: "Puedo afirmar que el árbitro no tuvo la culpa..."

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



Jaime Stander: "Puedo afirmar que el árbitro no tuvo la culpa..."

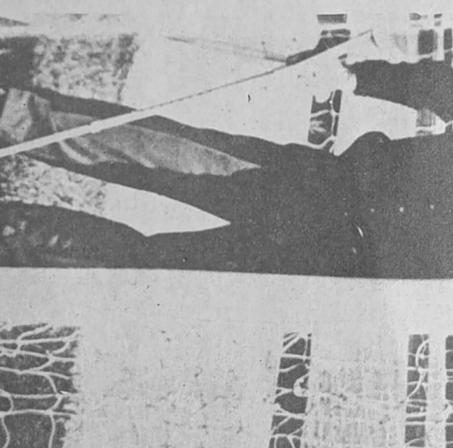
El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"



Jaime Stander: "Puedo afirmar que el árbitro no tuvo la culpa..."

El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

El mundo entero lo conoce LEV YASHIN Por: Sergi el Krutzhov Servicio Especial de ANP



Jaime Stander: "Puedo afirmar que el árbitro no tuvo la culpa..."

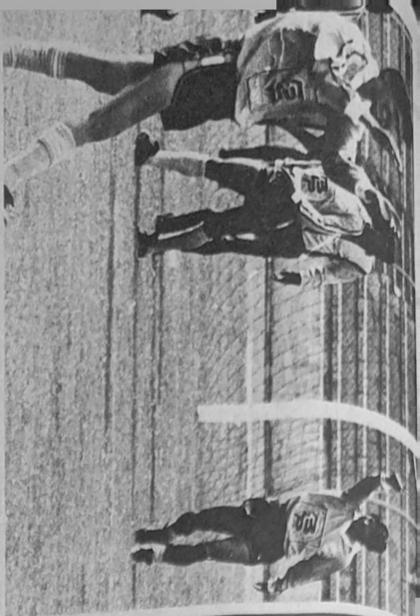
El árbitro no tuvo la culpa en esta devaluación... "La culpa no es del árbitro sino del que lo designó"

PRESENCIA CENTRAL TELEFONICA 3 7 2 3 4 4

SECADORA DE GRANOS SIOS ISILAIR SEMBRADORA DE GRANOS SIOCRUZ S.R.L. ENTREGA INMEDIATA



# Gráficos del clásico

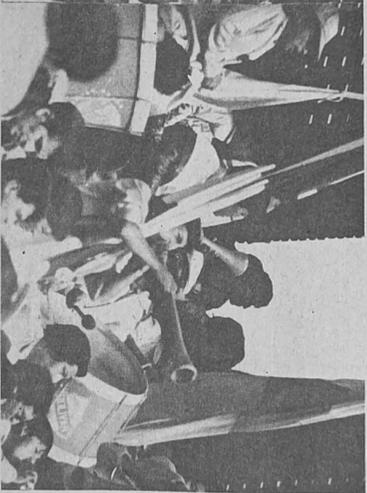


**Festivo "celeste"**  
El jugador del club de "Caguit" Hirona. Al fondo, el jugador peruano festeja su segundo gol frente al estadio rojal. The Strongest. Gustó el primer tiempo. Luego vino la decepción.



**Frustración**

En esta fotografía, arriba, se puede observar a un grupo de chiquillos con uniformes del "Tyr". Luego de finalizado el juego, detrás de las rejas se ven despreciosas rejas por el resultado. Abajo: "Caguit" Hirona, está decepcionado. A la derecha, los jueces del partido.



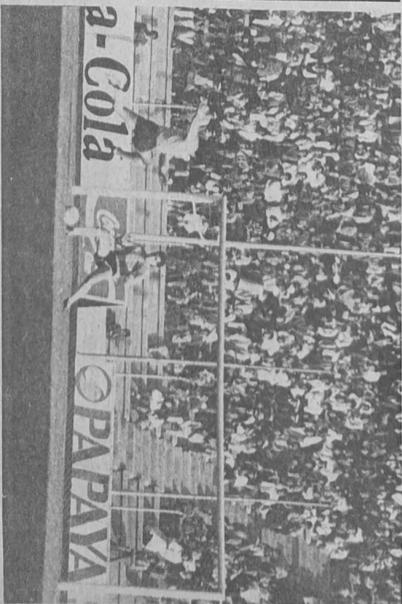
**Las Barras**  
Los hinchas de Bolívar y The Strongest saludan la salida de sus equipos favoritos. Hasta el primer tiempo, hubo buen fútbol y los protagonistas se esforzaron por brindar un buen espectáculo. Luego, se vino todo abajo. Se debe mejorar el espectáculo para no alejarse al público de los estadios.



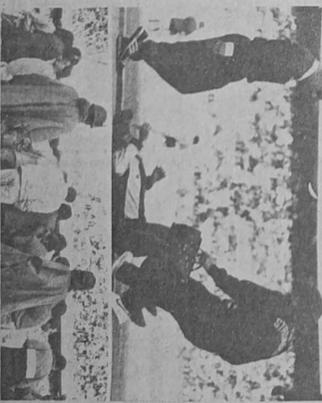
**La lesión de Luna**  
Sergio Luna aparece lesionado en el campo. El jugador Bolívar tuvo una desafortunada actuación, producto de lo cual cayó Luna, golpeándose en el pecho de la pista de tartán. Obsérvese el hematoma en el campo de Luna (circulo).



**Jubilo**  
Enrique Sánchez es congratulado por Salinas y Miguán, luego de haber anotado su primer gol.



**Victoria celeste**  
Los hinchas gritan con fuerza con el resultado. Lastima que el segundo tiempo no tuvo ritmo. El 3 no reflejó lo que comenzó en la cancha. Gracias al juez Raúl Ruiz el espectáculo estuvo a punto de degenerar.



**Juego brusco y mal intencionado**  
Tienda en el campo. Los jugadores y reporteros matiles fueron sacados del campo por la agresión del jugador Hirona. Los jugadores de "Caguit" fueron expulsados por esta agresión. Martínez, el "camarero" también fue expulsado.

